

Vezérgazdátó:
Barcs Sándor

M.T.I.

A szerkesztést feladta:
Kenyeres Júlia
A kiadást feladta:
a vezérgazdátó

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok sorozat.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 300-320, 339-030

B 1. kiadás 1951. december 19. 6 óra -- perc

"Vidám tél az üdülőkben"

i Bx/Vi/PE M FT Bn 4

cimmel kulturhetet rendez három nagy üdülőkelyen - a Mátrában, Lilla-
füreden és Hévízen - a SzOT üdülőkészítőkészüléke. A december második
felében lezajló kulturhéten nemcsak az üdülők dolgozók vesznek részt,
de meghívják a környékbéli üzemek tészes-k, gépállomások kiváló dol-
gozóit is. A kulturhét műsorának ünnepi eseménye a "Megvédjük Cári-
cint" című filmalkotás bemutatása december 21.-én, a nagy Sztálin
születésnapján. A kulturhét programján szerepelnek az Üdülők Színház
előadásai - a "Tartuffe" és a "Halló, tévedés" című vígjáték, - to-
vábbá a legjobb nagyzemmi ének-, tánc, és népi zene-együttesek. Az
ankéteken Aczél Tamás és Sándor András írók, Simon Zsuzsa, a
Színház- és Filmművészeti Fokiskola igazgatója tartanak előadást.
A művészesteken énekesek, szavaló- és táncművészek lépnek fel,
sportolók bemutatásokat rendeznek. /MTI/

Minden perc kihasználásáért harcolnak a bucsutai kulturotthon építők

vid 3/Szb/PE FT Bn

Néhány nap múlva, december 21.-én avatják a bucsutai,
nagyreszt társadalmi munkával épített kulturotthont. Az utolsó napok-
ban harc indult minden perc kihasználásáért, hogy minden munkát be-
fejezzenek.

December 17.-én például hat órákor keszték a munkát és
éjjélkor hagyták abba. Ezen a napon délben érkezett 12 köbméter pad-
lóanyag. Éjjélre Szabó Lajos, Horváth Károly és Kovács József aszta-
losok a nyolcvan társadalmi munkát végző dolgozó segítségével legya-
lulták és egyrészt elhelyezték.

Az asszonyok és a lányok a kőműveseknek segítenek meszelni
és csinosítják a kulturtermet. /MTI/

A "Poljuska" bemutatója a Rádióban

k MRH M/PE FT Bn

December 20.-án 20.45-kor mutatja be a Kossuth rádió Szász
Péter és Rényes Szabolcs előjátékát a "Poljuska"-t. A rádiójáték az
ismert "Poljuska"-dal születését és két szerelmes ember történetét
mondja el. A népi humor derűje szövűt a történetet, amely a szov-
jet nép női harcainak, a legendás Bugyonnij lovasainak küszdelmeit
és győzelmeit beszéli el az intervenciók háboruktól a második vilá-
gháboru győzelmes befejezéséig. A játék főszerepeit Konlós Juci, Fer-
rari Violetta, Juhász József, Basti Lajos, Bárdi György és Egri
István játssza. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1951. december 19.

6 óra 05 perc

Millios megtakarítások a gépek gazdaságosabb és korszerűbb tervezésével

i Tom/Fd/Fd Li K 5

Iparunk nagyarányú fejlődése megköveteli, hogy a gépeket gazdaságosan, korszerűen és jól tervezzék meg mérnökeink. A Mintagépgyár Vállalat tervező mérnökei például a régi EU 380-as esztergagépet korszerűsítették. Új típusú EU 800-as esztergagépet szerkesztettek. Az új típusú gép kapacitása kétszerese a réginek, előállítási költsége sokkal olcsóbb. Jólal kevesebb alkatrészre van szükség az EU 800-as legyártásához, mint az EU 380-aséhoz. 48 tengely helyett 31, 141 fogaskerék helyett 70, 92 gölyöscsapágy helyett pedig csak 69 kell. Egyetlen gépnél 700 kilogramm ötvözt-acél megtakarítás mutatkozik, ami azt jelenti, hogy egy százas széria legyártásánál több mint egymillió forintot takarítunk meg.

A bányászat, az építőipar, a mezőgazdaság és a sok új üzem a gépek ezreit várja. Ha egyetlen esztergagép korszerűsítése ennyi hasznot jelent, elképzelhető, milyen millios megtakarítást hozhat népgazdaságunknak, ha a tervező mérnökök lépést tartanak a technika fejlődésével, elmélyültebben tanulmányozzák a rendelkezésünkre álló szovjet tapasztalatokat. Az EU 800-as esztergagép új típusának megszerkesztéséhez is a szovjet tapasztalatok segítettek a Mintagépgyár Vállalat tervezőit. Beonták a munkába Muszka Imre és Kiszlinger József sztahanovista esztergályosokat is. Szőke Béla, a Munka Erdemrend aranyfokozatával kitüntetett tervező mérnök és társai az ő segítségükkel készítették el az EU 800-as új típusú esztergagép terveit. MTI/

Tovább javult a fővárosi autobuszközlekedés: huszonkét régitípusú kocsit építettek át, korszerűsítették

i Ta/Hm/Fd Li K 4

A budapesti autobuszközlekedés további fejlesztés érdekében a közelmúltban átalakítottak, korszerűsítették 22 régi kocsit. A közismert "hosszúorrú" autobuszok 1935 óta vannak a forgalomban. A kocsikba a közelmúltban teljesen új motorokat szereltek át, átalakították belső berendezésüket is. Kényelmesebb ülőhelyekkel az autobuszok befogadóképessége jelentősen nőtt. Az új motorokkal most gyorsabban közlekednek a kocsik a főváros utcáin. MTI/

berendezésüket

--- 5

MTI BELTÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1951. december 19. 6 óra 10 perc

Csoportosan tekintik meg Győrött az "Ötéves Terv-kiállítást"

vid / KE/PE FT Bn

Győrött a SZOT székházban rendezett "Ötéves Terv kiállítás" eddig 8600 dolgozó nézte meg.

A Győri Tonó-gyárban hangos híradó, falragaszok hívják fel az üzem dolgozóinak figyelmét a kiállításra. Több dolgozó kérte már az üzemben, hogy ők is csoportosan nézzék meg a kiállítást. A vagongyári dolgozók 25 tagú fuvószenekaruk kíséretében mennek a kiállítás megtekintésére.

A Győri Gyapjúfonó és Szövőgyár dolgozói csoportos látogatásuk után kisebb csoportokban megbeszélték a kiállításon látottakat. Kovács Ferencné szövőnő kijelentette: "Látom, hogy tervünk betartása, a tervszerű munka mit eredményez. Ezért termelésünket 130 százalékról 140 százalékra emeltem, hogy évi terven idő előtti teljesítéssel járuljak hozzá ötéves tervünk sikeréhez." /MTI/

Megjelent a "Dalok Sztálinról" című versgyűjtemény

k /NY M/PE FT Bn

Sztálin 72. születésnapja alkalmából az Új Magyar Könyvkiadó "Dalok Sztálinról" címmel verskötetet adott ki. A könyv orosznyelvű kiadása 1949-ben Sztálin 70. születésnapjára jelent meg a Szovjetunióban. /MTI/

A debreceni Járműjavító üzemrészeiben műszaki könyvtárat létesítenek

i vid M/Hm/PE FT Bn

A debreceni Járműjavítóban a felszabadulás után még csak 89 állandó olvasója volt az üzem könyvtárnak. Ma már több mint 300 dolgozó látogatja rendszeresen a Járműjavító könyvtárát. A látogatók számának növekedésével együtt gyarapodott a könyvállomány is, mintegy három és félszeresére. A közeli hetekben több üzemrészen műszaki könyvtárat állítanak fel, s a tervek szerint a jövő esztendőben már minden üzemrészen lesz önálló műszaki könyvtára. /MTI/

----- 5

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1951. december 19. 6 óra 15 perc
Építőipari hírek
i Tom/Vi Li K 4

A 23 számú Állami Építőipari Tröszt az építésvezetők részére három hónapos továbbképző előadássorozatot tart. Az előadásokon ismertetik majd az építésvezetők feladatait a munkahely megszervezésében, munkaversenyben, a brigádszervezés, anyagtakarékosság, tervkészítés- és felbontás, előregyártás, kádernevelés, építőipari gépek használata, stb. kérdésekkel kapcsolatban.

x x x

A fehéruti építkezésen Urbán István hat tagu kubi-kus brigádja 280 százalékot teljesített a földkitermelésben és szállításban. Ezt az eredményt munkájuk észszerűsítésével és fegyelmozett magatartásukkal érték el. Talicskájuk befogadóképességét megnagyobbították és egy kitermelőhöz két talicskát osztottak be. Így folyamatosan töltik a kitermelők a talicskát és megszűnt a várakozási idő.

x x x

Gazsó József a gyulai téglagyár sztahanovista kihordója munkaversenyre hívta Guvarszki Andrászt, a békéscsabai II-es téglagyár legjobb kihordóját. Sztálin születésnapjára vállalta, hogy egy órai átlagteljesítményét 300 darabbal emeli.

x x x

A Lőrinci Téglagyárban Méhrer Péter agyagfejtő az év elején normáját állandóan 60 százalékra teljesítette. Ladányi Sándor, sztahanovista átadta neki munkamódszerét, Méhrer Péter Ladányi Sándor segítségével egy év alatt, normán alul teljesítő dolgozóból, jelvényes sztahanovista lett.

x x x

A Városépítési Tervező Vállalat nődolgozói Sztálin születésnapjának tiszteletére komplexbrigádot alakítottak és felajánlották, hogy a rájuk bízott terveket teljes egészében önállóan készítik.

x x x

A 23/4 sz. Tröszt váci lakóházépítkezésén az elmúlt két hét alatt egyetlen igazolatlan hiányzás sem volt. Eddig havonta 250-300 munkaóra esett ki a termelésből az igazolatlanul hiányzó dolgozók miatt. A szakszervezeti aktívák jó felvilágosító munkával segítették elő a munkafegyelem megszilárdítását.

x x x

S

A T T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1951. december 19. 6 óra 20 perc
/Építőipari hírek i Tom/Vi Li K 4/

Söben az évben több mint egymillió forint értékű fa-
anyagot takarítottak meg a téglaiiparban azzal, hogy a Keller-féle
téglaszáritó színeket Leamich Károly mérnök újítása alapján fa he-
lyett kisméretű téglából készítették. /TI/

A pápai lakásépítő brigádok december 21-i felajánlásaik teljesítésé-
vel válaszolnak a párt és Rákosi Máttyás gondoskodására
i Vid Szb/Vi Li K P á p a,

Pápa egyik városrészében, a Bástyán 120 kislakás épül
Az itt dolgozó építőbrigádok átlag 163 százalékra teljesítik tervü-
ket. Különösen Rákosi Máttyás beszéde óta érnek el szép eredményeket.
Puss Imre brigádvezető például azt vállalta Rákosi
Máttyás beszédének hatására, hogy székelykás brigádja Sztálin szüle-
tésnapjára 130 százalékról 195 százalékra emeli teljesítményét. Az
elmúlt héten a brigád már túl is szárnyalta vállalását és 216 szá-
zalékos teljesítést ért el. Fozsgai János kőművesbrigádja 170 százalékos
teljesítést ajánlott fel, s ma már 209 százaléknál tart. /TI/

Népművészeti kiállítás a csepeli tanácsháza épületében
i Bx/PE/Vi FT Bn 4

A Népművészeti Intézet a Néprajzi Múzeummal és a
Népművészeti és Háziipari Vállalattal karöltve népművészeti kiállí-
tást rendezett a csepeli tanácsháza épületében. A kiállítás értékes
anyaga magyarázó feliratokkal kísérve mutatja be a magyar népművé-
szet szebbnél-szebb alkotásait: kézimunkákat, himzéseket, szőttese-
ket, cserépkorsókat és tányérokat, népviseleti ruhadarabokat. A
kiállítás kedden nyílt meg és csütörtöktől kezdve vásárral is egybe-
kötik. /MI/

MTI B A T F O I D I H A R L K

B 6. kiadás 1951. december 19. 6 óra 25 perc

Kilenc százalékkal emelkedett a termelés a Szegedi Textilkombinátban a Sztahanov komplex-mozgalom bevezetése óta

i Vid Kné/Fd Kné Hk Bn 4

A minisztertanács vándorzászlajáért folyó versenyben a könnyűipari üzemek közül a Szegedi Textilkombinát került az első helyre.

Az üzem kiváló eredményét elsősorban a Sztahanov komplex-mozgalom bevezetésének köszönheti. Az üzemi pártszervezet segítségével júliusban indították el szovjet tapasztalatok felhasználásával ezt a mozgalmat, amely a Lazarova-, a Kovaljov-, a Korabelnyikova-, a Vorosin- és egyéb módszerekből tevődik össze.

A Sztahanov komplex-mozgalom bevezetése óta 21.5 százalékról 14.5 százalékra csökkent a száz százalék alatt teljesítők száma. A mozgalom bevezetése nyomán kilenc százalékkal emelkedett a termelés az üzemben.

Az üzem dolgozói vállalták, hogy továbbcsökkentik a norma alatt teljesítők számát és az egy órára eső termelési értéket 1.74 forintra emelik. /MTI/

- - -

Százegy KÖZERT husárudában vezették be a meleg kolbász árusítását

i Né/Jné/Fd Kné Hk Ni 3

A hentesárak forgalmának felszabadításával a KÖZERT Vállalat százegy husárudában bevezette a meleg kolbász árusítását. Ezekben az árudákban később egyéb meleg húsrut: főtt oldalast és főtt fejhúst is árusítanak majd. /MTI/

- - -

Az ötéves terv harmadik évében

i Kné/Fd Kné Hk Ni 3

ujabb kártológépeket kap a gyapjuipar. Az új, korszerű gépek segítségével a Ióden Fosztógyár mintegy negyven, az Ujpesti Gyapjuszövőgyár husz-huszonöt százalékkal emeli termelékenységét. /MTI/

- - -

S

MTI B E F O J D I S I M E K

B 7. kiadás 1951. december 19. 6 óra 30 perc

Mezőgazdasági hírek Baranyából

Vid. K. F. d. R. 6. H. H.

Rákosi Mátyás beszéde megyorsította a begyűjtést Pellérdön

Pellérd község dolgozó parasztjai nemcsak az adó befizetésével maradtak el, de sokan beadási kötelezettségüknek sem tettek eleget. A begyűjtési állandó bizottság tagjai Rákosi Mátyás beszéde után elhatározták, hogy fellépnének a beadást elhanyagoló dolgozó parasztok ellen. A bizottság tagjai közül az egyik tag vállalta, hogy 150 százalékos feljuttatást minden terményből beadja. Elsőnek Jermác Gyula 17 holdas és Biro Dezső 9 holdas dolgozó paraszt teljesítette a feljuttatást. A jó példa és a felvilágosító munka hatott: az adóhitelek befizetési arányszáma egy hét alatt 42 százalékról 73-ra emelkedett. Meggyorsult a begyűjtés is. Amíg azelőtt Pellérdön a beadás naponta legfeljebb fél százalékkal emelkedett, most egy hét alatt 31 százalékkal nőtt a község begyűjtési eredménye.

X X X

A bolyi "Árpád" termelőszövetkezet már december 21-i vállalásait

A bolyi "Árpád" termelőszövetkezet tagjai aztán a 72. születésnapjának tiszteletére tett felajánlásait december 21. helyett már december 19-re teljesítették. A szövetkezet tagjai a nyolcvanöt éves fűjési átlagot - az egyedi takarmányozás bevezetésével és az állatok gondos ápolásával - napi tíz literre emelték, a sertésgondozók a hizoknál havonta átlag husz kilogramm súlygyarapodást értek el. A termelőszövetkezet építő-brigádja pedig bontási anyagokból százfővel helyes sertéskölyökállást épített.

X X X

7.620 forintot keresett az évi időnyben Arva Lejos vajas traktorista

A japosuláv határmenti vajas traktorista évi tervét 125 százalékosan teljesítette már. Arva Lejos a gépállomás legjobb dolgozója, aki a legutóbbi hatvan "Baranya" megye legjobb traktoristájának címet nyert. Az ő munkájának köszönhetően a december 1-ig az elvárásnál több mint 750 normálholdat szántott fel. Arva Lejos három hónap alatt 5.370 forintot keresett és jó munkája jutalmaként 2.250 forint prémiumot is kapott. AEI

A több mint tíz szőlőleges üzemanyag-megőrzés mellett

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1951. december 19. 6 óra 35 perc

A "Vörös Csillag" Traktorgyár vasöntődjének dolgozói fegyelenre szorítják az igazolatlan mulasztókat

i Bo/Fd/PE Vár Ni 4

A Vörös Csillag Traktorgyár vasöntődjében még az elmúlt hónapokban is magas volt az igazolatlanul hiányzók és későnjövők száma. Októberben negyvenen hiányoztak igazolatlanul. Novemberben már mutathozott ugyan javulás, de még mindig sokan maradtak el indokolatlanul munkahelyükről.

A vasöntőde öntudatos dolgozói ezeket a munkásokat kezdetben jó szóval próbálták helyes útra vezetni. Amikor azonban ez a módszer nem használt, kemény kézzel fegyelmezték meg azokat, akik fegyelmetlenségükkel hátráltatták a termelést. Így történt december 14.-én. Németh György és Malata György notóriusan mulasztó öntődei segéd munkásokat a dolgozók a reggeli műszakkezdéskor felelősségre vonták, majd kérték a gyárvezetőségtől, hogy azonnal távolítsa el a két lógóst. A gyárvezetőség a vasöntőde munkásainak kérésére Németh Györgyékeltávolította a gyárból.

Az elbocsátás után Németh György naponta kereste fel a gyár vezetését, sőt dolgozótársait is megvárta a gyár kapuja előtt. Kérte őket: vegyék vissza maguk közé. A vasöntődeiek úgy határoztak, hogy röpgyűlésen vizsgálják meg ismét Németh György ügyét. A december 18.-án megtartott röpgyűlésen, ahol Németh György megígérte dolgozótársainak, hogy többé nem mulaszt igazolatlanul, az öntőde dolgozói visszafogadták közösségükbe. /MTI/

- - - -

A tiszcs építkezések hírei

ö vid Szl/Fd/PE Kö Mi Ni +3

Somogy-megyében a barcsi "Vörös Csillag" termelőcsoport Sztálin 72. születésnapja tiszteletére az építkezés meggyorsítására versenymozgalmat indított: Vállalták, hogy a 60 férőhelyes tehénistálló építését december 21.-re befejezik. A mozgalomhoz csatlakozva, az istvándi "Petőfi" tiszcs 30 férőhelyes tehénistálló, a zimányi "Béke" tiszcs egy romistállónak sertésfiaztatóvá alakítását vállalta december 21.-ig.

x x x

/ befejezését,

Szabolcs-megyében Sztálin 72. születésnapja tiszteletére a jánlunajtisi "Dózsa" tiszcs 52 férőhelyes sertésfiaztató, a botpaládi "Petőfi" pedig egy tehénistálló építését fejezi be.

x x x

Az oroszlányi "Jószerecsét" termelőszövetkezet tagsága teljesítette Rákosi Mátyásnak tett azt a vállalását, hogy december 10.-ig két, egyenként száz köbméteres silót felépít és azokat tükarmánnyal meg is tölti. Azóta már megkezdtek egy 30 férőhelyes tehénistálló építését is. A tehénistállók részére külön mosdó- és fürdőhelyiséget és egy olvasószobát rendeznek be. Az építést március 1-ig befejezik. /MTI/

Az Országgyűlés szerdai ülése

FT & Hm/Hné Ie

/a magyar nép szeretett vezére,

Az Országgyűlés szerdai ülésén folytatta a költségvetés részletes vitáját. Megjelent az ülésen Rákosi István, /Rónai Sándor, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Dobi István a minisztertanács elnöke és a kormány több tagja.

Elsőnek a kohó- és gépipari tárca költségvetését tárgyalták. Vig Pál, a költségvetés előadója foglalkozott a párt és a kormány legutóbbi határozatával és hangsúlyozta, hogy a Magyar Dolgozók Pártja vezetésének köszönhetjük öt éves tervünk eddigi sikereit, eredményeinket. Beszélt azokról a dolgozókról, akik a szovjet sztahanovisták példája nyomán megdöntik az elavult normákat és azokat tulszárnyalva magukkal ragadják a többi dolgozót is. Elmondotta, hogy 1952-ben a kohó- és gépipar fejlesztésére több mint kétrillió forintot irányoz elő a költségvetés és ennek nagy részét vaskohászataink további fejlesztésére fordítjuk. Szükség van erre azért, hogy például nyersvasból az ideinél 27.3 százalékkal, tehergépkocsiból 23.9 százalékkal, autóbusból 117.7 százalékkal termelhesünk többet. Jelentősen emelkedik géngyártásunk termelése is. A kohó- és gépipar 1952. évi termelési előirányzataiból külön ki kell emelni azokat, amelyek mezőgazdaságunk szocialista átszervezését szolgálják. Lántalpas traktorból például 66.7 százalékkal, kombájnból 150 százalékkal, kéveköto-aratógéből 157.2 százalékkal gyártunk az ideinél többet. Tömércikkiterünk, amely ez évben 50 százalékkal termel többet a tavalyinál, jövőre további 25 százalékkal fokozza termelését. Kerékpárból 11.6 százalékkal, edényáruból 52.9 százalékkal, rádióból 29.8 százalékkal, kályhából 52.4 százalékkal, tüzhelyből 29.1 százalékkal fogunk többet a fogyasztók rendelkezésére bocsátani 1952-ben az ideinél. A munkatermelékenységet a kohó- és gépipar területén a jövő évben 11.8 százalékkal kívánjuk emelni.

Beszéde végén az ideai terv teljesítésének és túlteljesítésének fontosságáról beszélt és javasolta a költségvetés változatlan formában való elfogadását.

Ezután Hidas István, a Magyar Dolgozók Pártja budapesti pártbizottságának titkára szólalt fel.

Bc/Jné/Hné FT Ie - A kohó- és gépipari minisztériumhoz tartozó vállalatok a most lezáruló költségvetési évben nagyszerű eredményeket értek el. A vaskohászat jelentősen fejlődött az utóbbi időkben és globálisan már túlteljesítette évi tervét. Vaskohászatunk fejlődését legjobban mutatja a hengerelt áruk termelésének növekedése, amely ebben az esztendőben az előző esztendővel összehasonlítva 24.1 százalékkal emelkedett. Hatalmasat fejlődött a géngyártás is, amely az előző évhez viszonyítva 45.5 százalékkal növelte termelési értékét. Jelentősen kiszélesedett ebben az évben a közszükségleti cikkek termelése is.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1951 december 19 11 óra 40 perc

/Az Országgyűlés szerdai ülése...1.folyt/ Bc/Jné/Hnd Ia

Például motorkerékért 22,8 százalékkal, kerékért 19,7 százalékkal termeltek többet, mint 1950 hasonló időszakában. A termelési árak 50,6 százalékkal több terméket adott népgazdaságunknak a rég ennél is nagyobb volt a műszeripar fejlődése.

- Iparunk az elmúlt év során az új gyártmányok egész sorának termelését kezdte meg. Elkészült mezőgazdaságunk számára az első kombájn, amelynek már a sorozatgyártására tértünk rá. 1951 első 11 hónapjában 80 készült el, 1952-re az előirányzat mintegy 500.

- Az elmúlt év során kormányunk számos új üzemi létesítmény és termelő berendezések kibővítésével gyorsította a kohó- és gépipar fejlődését. Jelentősebb új létesítmények: az Áprítógépgyár, a Váltó- és Kitérőgyár, a Győri Csavargyár, a Székesfehérvári Termelői Gépgyár, stb. Ezeknek beállítása a termelésben nagymértékben elősegíti öt éves tervünk sikeres teljesítését.

Ezután hangsúlyozta, hogy a kohó- és gépipar területén egyre szélesebb körben terjednek el az élelmiszer- és műanyagipari gépek és különösen a vaskohászat területén értek el kiváló eredményeket segítségükkel.

- A kohó- és gépipar mérnöktechnikus és szakmunkás utánpótlásának kérdésével foglalkozott ezután, megemlítette, hogy ennek biztosítását szolgálja az is, hogy 1951-ben lényegesen többen tanulnak a műszaki és kohászati egyetemen, mint 1950-ban, valamint az is, hogy 1951-ben 20.400 atkézőzt iskoláztak be, akiknek 55 százaléka nő.

- Az eredmények nagyok - folytatta - de az 1952. évi feladatok megoldásához szükséges az is, hogy a kohó- és gépipar területén meglévő hibákat gyorsan kiküszöböljük. Régebben foglalkozott ezután a munkafegyelem megszilárdításának kérdésével, példát hozott fel arra, hogy a nem kielégítő munkafegyelem milyen károkat okozhat népgazdaságunknak. Megemlítette, hogy például a TAVAG Mordonygyárban november folyamán 2090 nap esett ki a termelésből igazolatlan hiányzások miatt. Megállapította, hogy iparunkban a munkafegyelem megszilárdításával ritkán más intézkedés nélkül is jelentős termelési emelkedést lehet elérni. A munkafegyelem megszilárdításánál fokozott szerepük van a műszaki vezetőknek, mestereknek és művezetőknek. Példákkal világította meg, milyen károkat okoz az együttműködés terén tapasztalható hiányosság. A DikAVAG Gépgyár például több hónapban nem tudta visszatérni a munkafegyelmét teljesíteni, mert a DikAVAG Gépgyár nem szállította időben a kocsikhoz szükséges kerékeket. Az üzemi tapasztalatok arra is utalnak, hogy igen nagy a beralap túllépés is.

Végül a beérkezett költségvetést pártja és a maga nevében elfogadta.

/Folyt. köv./

MTI BELFOLDI HIREK

11.

B kiadás

1951 december 19

12 óra 05 perc

A munkafegyelem megszilárdításával, tömegszervezeti békeműszakok tartásával, a sztálini műszak lendületével szilárdítják meg első helyüket a minisztertanács zászlajáért folyó versenyben a MAVAUT dolgozói

K

1 Ta/Jné/Hné Li 4 + 10

A minisztertanács zászlajáért folyó verseny legutóbbi értékelése alapján a MAVAUT a második helyről az élre tört, legjogosabb várományosa a közlekedés területén a nagy kitüntetésnek. A termelés növekedéséhez, a verseny kiszélesedéséhez a pártvezetőség újraszervezésének sikere adta a legfőbb lendületet. Nét alapszerv 35 vezetőségi tagja közül 32 újjáalakult és jó munkájuknak köszönhető a MAVAUT mostani kitűnő eredménye. Kommunista példamutatással járnak élen a munkában a pártvezetőségek tagjai. Így például Nagy Kálmán és Szabó Mátyás sztahanovista szerelők állandóan 180-200 százalék között dolgoznak. A mostani eredményt elősegítette

a művezetők jó munkája

is.

Alig hangzott el a sajtóban Deák Jánosnak, a MAVAG-gyár művezetőjének felhívása, a MAVAUT 15 művezetője nyomban bejelentette csatlakozását. A munkafegyelem megszilárdítása érdekében kiszélesítik a 10 perces mozgalmat és emellett vállalták azt is, hogy a dolgozók eredményeit minden nap grafikonon tüntetik fel.

Az első hely megszilárdításáért folyó harc során elhatározták, hogy a már hat hónapja tartó békeműszakok mellett - amikor általában 8-10 százalékkal emelkedett a javítóhelyek átlaga - minden csütörtökön tömegszervezeti békeműszakot tartanak. Most csütörtökön MőszT békeműszak lesz, majd a jövő héten a DIsz és a többi tömegszervezetek tagjai mutatnak példát, hogy jó termeléssel járnak hozzá a béke megvédésének nagy ügyéhez.

Akik legjobban küzdenek a zászlóért

A MAVAUT egyik büszkesége Kalmár Imre művezető-szerelő. 1953 augusztusi tervét dolgozik és ő vezette be az üzem területén Róder-mozgalmat. Kezdeményezésére a MAVAUT valamennyi sztahanovistája elhatározta a gyengébb teljesítményű dolgozók patronálását. Kalmár Imre "védelme" Kiss Imre szerelő, aki a régebbi 92 százalékos teljesítményt máris 102 százalékra növelte és most a 110 százalék eléréséért küzd.

/Folyt.köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 12. kiadás

1951 december 19 12 óra 10 perc

/A munkafegyelem megszilárdításával...folyt/ i Ta/J-0/Hne Lt K

A vállalat legjobb dolgozói közé tartoznak azok a gépkocsivezetők, akik a 100.000 kilométeres mozgalomból "100.000 kilométeres mozgalmat" csináltak. Gál György és Kovács Levente már 367.000 kilométert tettek meg kocsijukkal nagyjavítás nélkül és 4133 liter benzint takarítottak meg utjaik során. Zsengeller József és Kuti János 345.000, Csányi F. György és Lőrinc Kálmán 315.000 kilométernél tartanak. Ők is 4000 liter körüli benzint megtakarítottak.

Kinagasló eredmények a sztálini házak első napjain

A MAVAUT dolgozói a nagy sztálin születésnapjának tiszteletére tiznapos műszakot tartanak, amelynek első napjain máris számos kinagasló teljesítmény született. A gumijavítóműhely átlagban már három hónap óta 180 százalékos /dolgozik és rövidesen megkapja a sztáhanovista műhely büszke címét. A sztálini műszak első napjára a műhely átlaga 186 százalékra nőtt, a második napon már 225.9 százalékra szökött fel. A sztálini műszak során száz százalékon alul csak hárman dolgoztak, míg 150 százalék felett 60-70-en. Fátó Tibor gumijavító 549.2, Berta Pál gumijavító 308.5, Kalász Imre elvászszerező 313.4 százalékos teljesítményével közül a nagy sztálin születésnapjára.

/átlagteljesítménnyel
A MAVAUT jó munkájának jelöléséül csak egy "árnyoldala" van: a főműhelyben növekszik a futójavítások ideje. A helyhiány miatt ezt a hiányosságot véglegesen csak az új főműhely felépítésével, máj után számolhatják fel, de máris elhatározták, hogy ideiglenesen is segítenek a bajon: az egyik karókat alakítják át jövő héten műhellyé. Ezzel egyhül a helyhiány, gyorsabb lesz a javítási idő és biztosabban tarthatják meg büszke helyezésüket a MAVAUT dolgozói. /MTI/

M T I B E L F Ö I D I H I R E K

B 13. kiadás

1951. december 19. 12 óra 35 perc

Kooperáció létesült a Rákosi Művek és a Magyar Posztógyár között - évi egymillió forint megtakarítás lesz az eredmény

I Gö/Jné/Iné Kné K 4

A gyánjuszövetek gyártásánál egyes műveleteknél ugynevezett lágyvizet használnak, amelyet közönséges vízből, a keménységet okozó sók kivonásával állítanak elő. A lágyító eljárást külföldről vásárolt berendezéssel végzik.

A Magyar Posztógyárban a vizlágyító üzemrész elavult felszerelésével nem tudta megfelelő lágyítást előállítani. Így a lágyvízzel történő műveletek elvégzése után gyakran foltos lett az anyag.

A gyárhoz közel fekvő Rákosi Művek korszerű felszereléssel gyártja a Martin-üzemrész és a generátortelep hűtőberendezéséhez szükséges lágyvizet. Mivel a hűtésen kívül más célra nem tudják felhasználni ezt a textiltipar részére értékes segédanyagot, használat után a Dunába engedték a vizet.

A két gyár között ez év májusában tartott megbeszélésen az új dolgozói felajánlották segítségüket: a Posztógyárnak rendelkezésre bocsátják az eddi korbavessett lágyvizet. Egy szerelőipari vállalat azonnal hozzálátott az új átvizeléshez szükséges csövek lefektetéséhez. A munkálatokat már befejezték. Hírdessze egy szivattyú felállítására szükséges ahhoz, hogy már e hónapban megindulhasson a jóminőségű lágyvíz átvezetése a Magyar Posztóra. A két gyár közötti kooperáció évi egymillió forint megtakarítást jelent a Magyar Posztógyár részére. Emellett javul a szövet minősége, kevesebb lesz a foltos anyag a szövet csökken a selejt. /MTI/

A mező- és erdőgazdaság legjobb dolgozói a szakszervezet megyei kongresszusai küldöttei között

I Ká Hné Kő K 4 A mezőgazdasági és erdőgazdasági dolgozók rövidesen megalkaluló szakszervezetek megyei kongresszusaira Pest megyében a dunszentmiklósi állami gazdaság dolgozói Táncos Ilona nyarapszedő és Juhász Mihály kocsiát küldik. Táncos Ilona maga átlag 135 százalékos, nyarapszedő csoportja 150 százalékos teljesítést, Juhász Mihályt a réna betakarításánál elért 148 százalékos teljesítményéért választották meg egyhangúlag.

A ceglédi állami gazdaság dolgozói Kővágó Sándor vezető kom-bajnvezetőt választották meg. Kővágó Sándor egész nyáron a legminimálisabb génelállással dolgozott és így érte el jó eredményeit. Munkamódszerét átadta dolgozó társainak.

A váci erdőgazdaság küldöttei Fehér László favágó és Bogdány Mária cseretékerti dolgozó - Fehér László, az iparifa megteremtésében, vállalkásban és a szállításban átlag 128 százalékos ért el.

Bogdány Mária a csereték ültetésénél átlag 140 százalékkal dolgozott. Munkamódszerei alkalmazásával dolgozó társai is jelentősen emelték teljesítményüket. /MTI/

B. M. kiadás

1951 december 19 12 óra 45 perc

/Az Országgyűlés szerdai ülése...2.folyt/FT & H/Hné Io

Mekis József a Rákosi Mátyás Valt. és Felt. Üvek vezérigazgatója hangsúlyozta, hogy feladatainkat csak úgy tudjuk maradéktalanul végrehajtani, ha "szemeinkben következetesen megvalósítjuk az egy személyi felelős vezetést, amelynek a munkaadótól a vezérigazgatóig kell érvényesülnie. Maradéktalanul végre kell hajtani a minisztertanác. idevonatkozó rendelkezéseit és kemény kézzel kell azoknak érvényt szerezni. Ezután a nehézipar fontosságáról beszélt, majd így folytatta:

- Elsősorban alapanyagtermelésünket kell megerősíteni, amely alapja egész iparunknak és így a termelő eszközök előállításának is. A gépipar fejlődésének útja, a termelésben való részvételének emelkedése a szocializmus építésében elért eredményeink egyik fokmérője. Fontos feladatunk, hogy biztosítsuk szemeinkbe már az 1952-es év első hónapjaiban a zavartalan munkamegkezdést és anyagi ellátást. Gondos munkával kell előkészíteni szemeink részére a szükséges félkész árut, illetve nyersanyagot. A termelő eszközök fejlesztése azt kívánja, hogy tervezetten feltárjuk és mozgósítsuk tartalékainkat.

Mekis József foglalkozott a Gazda-egyesülettel, majd az újítási mozgalom ériási eredményeiről beszélt és elmondotta: ami 1950-ben az egész nehéziparban 411,359.000 forint megtakarítást hoztak az újítások, addig csak a kohó- és gépipar újítási mozgalmának eredménye 1951 első tíz hónapjában 423,411.000 forint. Az 1951 évben benyújtott újítási javaslatok jutalmazására a kohó- és gépipar területén 12,379.000 forintot fordítottunk. A népdala is biztonyítja. Iparunkban rejlik hatalmas lehetőségeket, - mondotta, majd így folytatta.

- Nehéziparunk fejlesztésének egyik legfontosabb követelménye a nehézipar gépi beruházásainak növelése. Bár a költségvetési előirányzatban ilyen célokra jelentős összegek szerepelnek, mégis indokoltnak tartom, hogy költségvetésünket még tovább fokozzuk. Ezért szállítástervezésekre és egyéb kohászati gépekre 10 milliárd forinttal javaslom az előirányzat megemelését. A gépipar fejlesztését gyorsabb ütemű gépi-téssel lehet elérni. A költségvetésben erre a célra is jelentős összegeket irányoztunk elő, de a minőségi termékek előállításának megköveteli, hogy több vas- és fém-munkáló gépet bocsássunk gépiparunk rendelkezésére, ezért esztergagépekre, furógépekre, marógépekre 15 milliárd forinttal javaslom az eredeti előirányzat megemelését.

- Költségvetésünk alapjait képezi az elkövetkező idők munkájának és kifejezi azokat a célkitűzéseket, amelyeknek megvalósítása még szilárdabbá teszi munkásszolgálatunk határait. A költségvetést tartom és a pártom nevében elfogadom.

/Folyt. köv./

/Az Országgyűlés szerdai ülése...3.folyt./FT & Hn/Hné Is

Az elnöklő Dögei Imre bejelentette, hogy Józsefnek a költségvetés 25 millió forinttal való megemelésére vonatkozó javaslata a népgazdaság fejlesztése körébe tartozik. Javasolta, hogy az Országgyűlés utalja ezt a javaslatot a gazdasági és pénzügyi bizottság elé. Az Országgyűlés a javaslatot elfogadta, majd a kohó- és gépipari tárca költségvetését általánosságban és részleteiben is elfogadta.

Ezután megkezdtek a bánya- és energiaügyi tárca költségvetésének tárgyalását, amelynek előadója Pothornyik József, a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezetének elnöke volt. /alap si/Hn/Hné Vár Is Rámutatott, hogy a minisztérium felügyelete alá tartozó iparágak döntő többsége/anyagot szolgáltat, azok fejlesztése tehát terünk egyik központi feladata. Az eddigi eredményekről szólva hangsúlyozta a szovjetunió állandó segítségét a szénbányászat, valamint a minisztériumhoz tartozó többi iparág fejlődésében. - A sztanovista, újító, munkamódszerátadó-mozgalom, az egyre jobban kiszélesedő szocialista munkaverseny eredményeként 25,7 százalékkal nőtt tíz hónap alatt az elmúlt évihez viszonyítva a bánya- és energiaügyi minisztériumhoz tartozó iparágak termelése.

Beszámolt ezután az előadó a szén-, érc- és olajbányászat az évben elért fejlődéséről, elmondotta, hogy energiatermelésünk például 18,5 százalékkal emelkedett az elmúlt évvel szemben, majd így folytatta:

- A tárca költségvetéséből megállapítható, hogy az 1951 évi teljesítményhez viszonyítva 1952 évben a minisztérium irányítása alatt álló iparágak termelése 29,4 százalékkal emelkedik. Ezen belül a szénipar termelése 21 százalékkal, ásványolajtermelésünk mintegy 13 százalékkal, ércbányászatunk a vegyesbányászattal együtt 46 százalékkal, energiatermelésünk pedig 18 százalékkal növekszik. Ennek biztosítására a kormány 1952-ben 35 százalékkal magasabb összeget irányzott elő különböző beruházásokra, mint 1951-ben. Hangsúlyozta, hogy a felmerült beruházási összegek lehetővé teszik elsősorban a szénbányászat fokozottabb bővítését és erőművi hálózatunk kiszélesítését.

- Az ötéves terv végére - mondotta - évi 600 kilowattóra villamosenergia, a réginek majdnem ötszöröse jut minden lakosra. Ezzel hazánk messze maga mögött hagyja a vízierőenergiaiban is gazdaságilag vezető országok egész sorát.

Pothornyik József ismertette az új költségvetés jelentőségét szinesfémiparunk, vegyiparunk, olajtermelésünk további fejlődése szempontjából.

- A bánya- és energiaügyi minisztérium költségvetése tehát - fejezte be előadását - biztosítja népgazdaságunk nagyfontosságú területein azt a fejlődést, amely felelt az ötéves tervünk harmadik

évi előirányzatának teljesítésével meggyorsítja szocialista iparunk megteremtését és a mezőgazdaság tervszerű gépesítését.

/Folyt.köv./

Ø Széntermelésünk több mint 17 százalékkal nőtt az év első 10 hónapjában az elmúlt év hasonló időszakához viszonyítva.

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 16. kiadás

1951 december 19 13 óra 25 perc

Időjárás jelentés

& Hné/Hné Ig A Meteorológiai Intézet jelentéje december 19-én szerdán 12 órakor:

Párás idő

A Földközi-tenger medencéje felett, valamint Közép-Európa és Franciaország területén leszálló légáramlással esendes, ködös idő alakult ki. Ezzel szemben Angliában, Dániában, azonkívül Skandinávia déli vidékén esik az eső. A Szovjetunióban többfelé havazik.

Hazánkban kedden a hőmérséklet általában 3-6, Békéscsabán azonban csak 2 fokig emelkedett. Az éjszaka folyamán az északi feloldásokig, másutt minusz 0 minusz 4 fokig hűlt le a levegő. Debrecenből 10 fokos talajmenti fagyot jelentettek.

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 0. fokkal volt alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 7.7 mm-rel volt magasabb, mint a sokévi átlag.

Budapesten szerdán 12 órakor a hőmérséklet 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 775 mm, alig változik. Várható időjárás esütörtök estig: Erős párásság, többfelé köd, egyes helyeken esetleg ködszítálás. Mérsékelt szél. A hőmérséklet kissé emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére esütörtök reggel: minusz 2 minusz 5, délelben 1-4 fok között. /MTI/

Hazánkba Csehszlovák küldöttség érkezett az Inotai Erőmű december 21-i névavató ünnepségére

Hazánk büszkesége, öt éves tervünk hatalmas alkotása az Inotai Erőmű építésében a kölcsönös gazdasági segítség jegyében részt vesznek a testvéri Csehszlovák Köztársaság dolgozói is. Az Erőmű géni berendezésének nagyrészt csehszlovák gyárakban készítik és sok esetben soronkívül, jóval határidő előtt, repülőgépeken, vasuton szállítják Inotára. A gének szerelését is a helyszínen csehszlovák szakemberek vezetésével a magyar munkásokkal együtt csehszlovák dolgozók végzik. Ezért a Magyar Népköztársaság minisztertanácsának határozata, az Inotai Erőművet a dolgozók kérésére "November 7" Erőműnek nevezi el, a csehszlovák dolgozók is újközpünknek tekintik.

Az Erőmű névavató ünnepsége a nagy sztálin 72. születésnapján, december 21-én lesz. Erre az ünnepségre a Csehszlovák Köztársaságból küldöttség érkezett hazánkba Jaromir Brovják csehszlovák kohó- és érbányászati miniszterhelyettes vezetésével. A küldöttség tagjai: Alois Tomasek a csehszlovák nehézipari minisztérium képviselője, Karel Baca mérnök a CKD Dukla kazángyár igazgatója.

Jaroslav Hybes és Karel Bures a CKD Dukla kazángyár kiváló dolgozója vendégeket hívván István a bánya- és energiaügyi miniszterhelyettes, Tihanyi Alajos bánya- és energiaügyi miniszterhelyettes, továbbá a külügyminisztérium képviselői és a Csehszlovák Köztársaság budapesti követségének képviselője fogadták. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1951. december 19.

13 óra 40 perc

A. V. Pallagyin, a magyar biokémikusok munkájáról

i Tr/Sz/M/K K

A. V. Pallagyin akadémikus, az Ukrán Tudományos Akadémia elnöke, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának tagja, a Magyar Távirati Iroda munkatársának a következő nyilatkozatot adta:

— Magyar Tudományos Akadémia nagygyűlésén, valamint az egyes tudományos intézetekben tett látogatásaim során örömmel láttam azt a lendületes munkát, amellyel a magyar tudósok dolgoznak. A magyar tudósok munkáján látni azt, hogy népükért és a békeért harcolnak. Különösen a biokémikusok és orvosok munkáját figyelemmel és láttam, hogy kutatási munkájukban a tudomány elvitt tovább fejlesztése mellett a legidőszerűbb kérdésekkel is foglalkoznak. A tudósok felhasználják és eredményesen használják fel a szovjet tudomány tapasztalatait.

A Magyar Tudományos Akadémia biokémiai intézete, valamint a budapesti egyetem biokémiai intézete és a pécsi egyetem fiziológiai intézete korszerű felszereléssel áll a tudósok rendelkezésére. Elismeréssel nyilatkozott A. V. Pallagyin az Elméleti tudományi Intézet kutatóinak munkájáról.

A magyar biokémikusok nincsenek sokan. Az a feladat áll előttük, hogy új, magas szakképzettségű biokémikusokat neveljenek ki. Erre minden lehetőségük megvan, mert a népi demokratikus Magyarorszag kormányzata ezen a téren is megteremti a tudomány fejlődésének minden előfeltételét. A Magyar Tudományos Akadémia biokémiai intézete és a budapesti egyetem biokémiai tanszéke alkalmas arra, hogy a jövő biokémikusait nevelje, annál is inkább, mert olyan kiváló tudós áll ezen intézetek élén, mint Straub F. Bruno akadémikus. A magyar biokémiai intézetekben megfigyeltem azt a törekvést, hogy minél jobban felhasználják a pavlovi fiziológiai iránymutatásokat.

Elismeréssel nyilatkozott a továbbiakban Lissak Kálmán és Ernst Jeno akadémikusok munkájáról, valamint az utóbbi vezetése alatt lévő pécsi Biofizikai Intézet működéséről.

A. V. Pallagyin akadémikus a saját munkájáról szólva elmondotta, hogy behatóan foglalkozik az agy biokémiájával, valamint az "izomtréning" biokémiájával. Mind a két tárgykör visszatükrözi a szovjet tudósoknak azon törekvését, hogy az elméletet a gyakorlattal, a gyakorlatot az elmélettel összekapcsolják. Az agybiokémia terén végzett kutatások eredményei segítik a szovjet pszichiáterek munkáját, míg az izomgyakorlat biokémiája terén végzett kutatómunka eredményeit felhasználják a szovjet sport területén. Az Ukrán Tudományos Akadémia Biokémiai Intézetében lefolytatott vizsgálatok, amelyek látszólag tisztán elméleti problémákkal foglalkoztak, végső fokon elősegítették az orvosi preparátumokat készítő gyárak technológiájának továbbfejlesztését. Azok az elméleti kérdések, amelyeket nagyon fontosnak látunk, feltétlenül gyakorlati eredményekre is vezetnek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍRLEK

B 18. kiadás 1951. december 19.

13 óra 5-6 perc

Megalakult Sztálinváros békebizottsága

t Kj/Fm/NEK 4 +5

Kedden este Sztálinváros dolgozói ünnepi békegyűlést tartottak a városi békebizottság megalakulása alkalmából. A tanácsához szépen feldíszített olvasótermében ott voltak a város élénjáró dolgozói: sztáhanovisták, nők és fiatalok.

Kocsa László, a városi pártbizottság nevében üdvözölte a nagygyűlést, majd Devecseri Gábor, az Országos Béketanács és a Magyar Írók Szövetsége nevében üdvözölte Sztálinváros dolgozóit.

- Mit jelent Sztálinváros békebizottsága Sztálinváros és ezen túlmenően az egész ország számára? - mondotta a többi között. - Jelenti a sztálini békepolitikának egy új, hatalmas, eleven jelképét, jelenti az építés és békeharc azonosságát. Sztálinváros békebizottságának megalakulása azt jelenti, hogy e város, békeharcunk egyik legerősebb bástyája, Sztálin elvtárs születésnapjának tiszteletére ismét egy lépést tett előre afelé, hogy méltó legyen nagy névadójához.

- A mi Sztálinvárosunk egy a Sztálin elvtársról elnevezett városok gyönyörű koszorujában, Ennek a koszorúnak legfőbb ékessége a legelső Sztálinváros - Sztálingrád, amely a Szovjetunió Nagy Honvéd Hősovjában a fős védelem és önfeláldozó hazaszeretet legmagasabb példáját mutatta fel és ezzel elérte azt, hogy nemcsak hazánkban és a testvéri népi demokraciákban követik békeharcukban a Sztálin elvtársról elnevezett városok, hanem az imperialista igában szenvedő országokban is egy-egy Sztálinváros minden becsületese ember szíve! Minden szív, amely megtelik meleggel mikor Sztálingrád neve felcsendül, minden szív, mely a népszívünkkel együtt dobogja azt az egyszerű és felémelő igazságot, hogy Sztálin a béke!

Ezután Devecseri Gábor beszélt a magyar írók és művészek sztálini műszakairól és arról is, hogy az épülő Sztálinváros kezdetől fogva milyen erősen megihlette a magyar írókat. Beszélt azokról a könyvekről is, amelyek már eddig is me születtek Sztálinvárosról és a Sztálin Vasutról.

- Ha Sztálinváros békebizottsága - mondotta befejezésül - az egész ország legaktívabb békebizottsága lesz, akkor lesz méltó nevéhez - akkor teljesíti a nagy Sztálinnak és forrón szeretett vezetőknek, hákos elvtársnak tett ígéretét és akkor ad eszerszeres erővel szárnyat az irodalomnak és művészetnek is.

Az ünnepi beszéd után hozzászólások következtek. Gyűrű Bóláné, a szállítási osztály dolgozója az anyak üzenetét tolmácsolta, amikor arról beszélt, hogy a termelés növelésével erősítjük a béke magyarországi szakaszát. Deák Lajos fokozott éberségre hívta fel dolgozótársait. Ismertette, hogy Sztálinvárosban is megtalálható meg az ellenség, aki azt prédikálja, hogy a dolgozók ne törődjenek a munkavégeléssel.

/Folyt. köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 10. kiadás 1951. december 19.

13 óra 55 perc

/Megalakult Sztálinváros békebizottsága folyt./ t KJ/HM/EM MK 4 +5

Az ellenség így akarja gyengíteni népi demokráciánkat, békénket. Majd ismertette, hogy brigádja, a Bercsés brigád a nagy Sztálin születésnapjára felajánlotta: 230 százalékra teljesítik normájukat. Biblik Lajos beszámolt arról, hogy a téli hónapokban a falu dolgozói milyen nagy örömmel és büszkeséggel jönnek dolgozni Sztálinvárosba. Tudják, hogy munkájuk gyümölcsei új traktorok és kombájnok lesznek, melyek megkönnyítik munkájukat. A hozzászólások után Gál Bertalan, Sztálinváros békebizottságának titkára ismertette a békebizottság tagjainak névsorát. A bizottságba épülő szocialista városunk élénje dolgozóit választották be.

Ezután elmondotta, hogy a békebizottságoknak egyik főfeladat hogy békeműszakokat, békeőrségeket szervezzenek és békemegbizatásokat vállaljanak. Felhívta a dolgozók figyelmét a takarékoság fokozására, a selejtmentes munkára és a munkafegyelem megszilárdítására. Ezzel a lakóterületi békebizottságok munkáját ismertette, majd felolvasta a határozati javaslatot.

Az ünnepi ülés kulturműssorral zárult./MTI/

Pallagyin akadémikus látogatása az I.sz. Belklinikán

t D/EM MK 4

A.V. Pallagyin akadémikus, az Ukran Tudományos Akadémia elnök a kievi Biokémiai Intézet vezetője szerdán délelőtt látogatást tett a I.sz. Belklinikán. Rusznyák István Kossuth-díjas professzor, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, a klinika igazgatója fogadta a kiváló szovjet tudóst és bemutatta neki a klinika helyiségeit, berendezéseit s részletesen ismertette az ott folyó tudományos munkát. Ezután a klinika tudományos munkatársai számoltak be azokról az eredményekről, amelyeket az anyagcsere, a keringések és a véralvadás terén végzett tudományos kutató munkájukban értek el. Pallagyin akadémikus nagy érdeklődéssel hallgatta végig a beszámolókat. Bucsuzáskor megállapította, hogy a klinikán igen nagyjelentőségű kutató munka folyik.

- Ezek az eredmények igen értékesek a további tudományos kutatás szempontjából - mondotta - s több olyan új felfedezés van közöttük, amelyek egészen új utakat, távlatokat nyitnak meg./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951. december 19.

11 óra 15 perc

/Az Országgyűlés szerdai ülése...5.folyt/ § Hné - Gp 1e

- A Magyar Dolgozók Pártja II. kongresszusának határozata - mondotta - rámutatott iparunk hiányosságaira is; köztük az alapanyagtermelő iparágaink elmaradottságára, amely lassan iparunk egész fejlődésének gátjává válhat. Az alapanyagtermelésnek jelentős része: a szén-, olaj-, vegyes- és ércbányászat, továbbá a vegyipar minisztériumunk irányítása alá tartozik.

- A megnövelt feladatok alapján vállalatunk az 1951-es költségvetési évben termelésüket mintegy 25 százalékkal növelték az 1950-es termeléshez viszonyítva, mialatt vállalataink összes dolgozójának a létszáma több mint 20.000 fővel növekedett.

- Minisztériumunk legfontosabb termelési feladata népgazdaságunk jelentősen megnövekedett szén szükségletének biztosítása. Mivel a beszerzés, a műszaki fejlesztés és létesítmények bővítése ellenére sem tudtuk a szénbányászat tervteljesítést biztosítani, pártunk kezdeményezésére Tatabányán bányászkonferenciát hívtunk össze a fennálló nehézségek kiküszöbölésére. E megbeszélésen rákosi elvtárs rámutatott, hogy súlyos hiányosságok vannak a munka megszervezése és irányítása, valamint a munkafegyelen terén. A konferencia tapasztalatait már felhasználtuk munkánkban, a negyedik negyedévben tervünk teljesítése érdekében.

- A kapitalista, majd a Bán-féle iparpolitika érc, ásvány és tüzezbányászatunkat hátrahagyta el a legjobban. Ennek az álláspothoz a megszüntetésével, ezen iparágak termelékenységének növelésével jelentős mennyiségű importanyagot takaríthatunk meg és ugyanakkor exportlehetőséget is biztosíthatunk népgazdaságunk számára. Vegyesbányászati iparunk hivatott felszárni az okni kőzeteket az ásványi kincseket, amelyek hazánk földjében rejlenek. Már eddigi kutatásaink bebizonyították, hogy hazánk gazdag különböző ásványokban és ez van a lehetőség ezek kiaknázására is. Vegyesbányászatunk a kő- és gépipar, a textil-, papír-, porcelán- és gumipar részére fontos anyagokat szolgáltat és nagymértékben járul hozzá tervteljesítéséhez. Fokozott munkánk eredményeképpen termelésünk ezen a területen 40 százalékkal emelkedett.

- Nagymértékű fejlődést ért el színesfémiparunk is. Ennek jelentőségét különösen alázza a nyugati országok kereskedelmi politikája, amellyel megakadályozták színesfémiparunk kielégítését. Megnövekedett szükségleteink biztosítása céljából másfélszeresre növeltük színesfémiparunk termelését és ezen belül mintegy 30 százalékkal a bauxit és mintegy 25 százalékkal a huta-alumínium termelését.

- Iparunk nagymértékű fejlődése és népünk életszínvonalának növekedése nyomán jelentősen megnövekedett villamosenergia-szükségletünk.

/Folyt.köv./

B 22. kiadás

1951 december 19 14 óra 25 perc

/Az Országgyűlés szerdai ülése...6.folyt./ § Hné Gp Ia /Kilövoltos

A növekedés közel 20 százalékos, amelyet új erőmű építése, a meglévő erőművek bővítése, valamint a hálózati veszteség csökkentése tett lehetővé. A folyó évben létesült 120 és 60 kV-os országos jelentőségű távvezeték hossza összesen 253 kilométer. Az egyéb nagyfeszültségű távvezeték és kisfeszültségű elosztók hossza pedig körülbelül 13 százalékkal bővült az év folyamán. Ez évben eddig már 98 községet villamosítottunk, szem előtt tartva, hogy villanyt kapjanak szocialista községeink. Bevezettük a villanyt többek közt Gyulafőre, hazánk első szocialista községébe valamint Gelajre, Zsallóvőre és Vasszilvagyra. A mezőgazdaságunk szocialista bázisait fokozatosan villamosítjuk, hogy elősegítsük szocialista gazdálkodásunk eredményesebb munkáját. A munkánk során már 172 egységet villamosítottunk, többek között a pétervásári, békéscsabai és nemeskeresztúri génullomát, a sárialszécsényői és tiszasüly-görbemajori állami gazdaságot és a tarbányi "Béke" a busztaszikszi "Szabad Nép" termelőszövetkezetet.

Egyes iparágaink eredményeit természetesen csak dolgozóink és műszaki értelmiségünk lelkes munkája nyomon érthették el. Előjáró üzemeink közül, melyek évi tervüket már teljesítették, ki kell emelnünk a dorogi, zagyvai, kisterenyei szénbányákat, az Ipari Robbanóanyag Gyárat, a Hungaria Vegyiparokat és az Állami Erőművet, ahol a siker egyik legfontosabb forrása a műszakiak és a fizikai dolgozók példás együttműködése.

- Az öntudatos dolgozók erőfeszítéseinek eredményeként már az év első 11 hónapjában egy sor fontos gyártmányunknál teljesítettük az éves tervet. Így például a csapágyfényél, pátvásércnél, foszforszulfidnál, kőszénkatránynál, a penicillinnél 124,4 százalékos tervteljesítést értünk el.

- Az átszervezési és bővítési munkák mellett a megnevelkedett feladatokat csak új bányák feltárással és új gyárak építésével tudtuk elérni. Az új létesítmények közül különösen kiemelkednek a "November 7." Erőmű és a Borsodi kombinát építésének megkezdése.

- A beruházások és átszervezések mellett a termelés növekedésének egyik döntő eszköze volt munkásaink szakképzettségének növelése. Ennek érdekében az év folyamán október végéig 1630 tanfolyámon több mint 44.000 dolgozót részesítettünk szakképzésben, akik közül közel 7000 női munkavállaló volt.

- Népi demokráciánk fejlődésével mind nagyobb összegeket fordítunk szociális célokra, dolgozóink jóléti, kulturális és sportolási helyzetének javítására, hogy a munka után felfrissülve vidámabban és eredményesebben végezzék el az előttük álló feladatokat. Az év folyamán ezekre a célokra mintegy 25 millió forintot fordítottunk.

/Folyt.köv./

G

K T I B E I F O I D I H I R E K

B 35. kiadás

1951. december 19. 19 óra 35 perc

/Az Országgyűlés szerdai ülése...7.folyt/ § Hné Gp Ia

- Fentiekén kívül fokozottabb juttatásokat folyósítottunk bányászaink lakáshelyzetének megjavítására. 1951-ben vállaltunk dolgozói, első sorban: részére 1990 lakást és 2050 férőhelyt létesítettünk. Így Komlón 410, Tatabányán 400, Órosalányon 250, Petőfibányán 170, Pécsen 120, Dorogon 130 egy- és kétszobás lakás épült, hogy csak a jelentősebbeket említsen. A szállók közül Nagybátányban, Órosalányon, Várpalotán és Budaörsön egyenként 210, Pércesen 380, Pécsen 120, Dorogon, Órmospusztán és Döbörözt 100-100 férőhelyet létesítettünk. Ezek a lakások nagyobb részt fürdőszobások, olyan lakások, amelyekenről a múltban legfeljebb csak álmodhattunk.

- Kultúrtermek, könyvtárak, orvosi rendelők, csecsemő-gondozók, narkózióthorok, kulturális és szociális intézmények létesültek olyan helyeken, ahol szellett a tuberkulózis és a betegnek tömeges munkában együtt éltek egyes esetekben dolgozókkal, köztük apró termékekkel, orvosi gondozás és felügyelet nélkül.

Ezután a munkaverseny, a Sztálin- és ujításmozgalom fejlődéséről szolt. hangsúlyozta, a bányákban tett javaslatok közül megvalósítottunk már közel tízezeret, amely újításoknak az elérhető évi megtakarítása több, mint 170 millió forint.

- Megállapításunk egyre növekvő szükségletei az 1952-es évben még fokozottabb feladatok elvégzését igénylik. A vállalatainknak 29.4 százalékos termelésnövekedést kell elérniük az 1951. évi várható termelési értékhez viszonyítva, hogy feladatunknak eleget tudjunk tenni.

- A jövő évben a bányászat általános fejlesztése mellett irányt veszünk egyes bányák teljes gépesítésére, hogy ezzel is biztosítsuk a bányászaink rendelkezésre bocsátott gépek teljes értékű kihasználását.

- Ugyanakkor a szovjet bányászok tapasztalatai alapján újabb gépjármű beállításával és fejlettebb munkamódszerek bevezetésével teremtjük meg bányászaink számára a nagyobb termelékenységet biztosító munkafeltételeket.

- A szén- és olajbányászat nagymérvű termelésemelkedése 1952. évben és a további években megköveteli, hogy az ezen iparágakra fordítandó beruházásokat továbbnöveljük.

- Javasolom, hogy a gépesítés fokozására az 1952. évi beruházásokat felemeljük az alábbi tételre:

- a szénbányászat gépesítésének meggyorsítására, a gépesítések emelésére 10.5 millió, az olajbányászat gépi beruházásainak meggyorsítására 7.8 millió, a népliget, albertfalvai és angyalföldi állások 1952. évben való megvalósítására pedig 21.1 millió forinttal.

/Folyt. köv./

MTI BÉLFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1951 december 19 14 óra 40 perc

/Az Országgyűlés szerdai ülése...8.folyt/ § Hné Gp 1e

- **Érc- és vegyesbányászatunk termelése** mintegy 46 százalékkal emelkedik az ez évi várható termeléshez viszonyítva. Ezirányú beruházásaink jelentős része a gyöngyöspiroszi ércbánya fejlesztésére és a velencei ércbánya feltárasára irányul, Emellett Budapesten és Madon 1-1 örlőművet létesítünk. Fokozott gépesítést valósítunk meg a már termelő érc- és vegyesbányáinknál is az mind nagyobb mértékben történik rá a nagyüzemi munkamódszerek széleskörű bevezetésére.

- **Továbbfolytatjuk színesfémiparunk fejlesztését.** Izen a téren elsőrendű feladatként bauxitbányászatunknak a lehetőségek szerinti gépesítése, valamint timföldgyáraink kapacitásának kibővítése jelentkezik, mindezek következtében bauxittermelésünk 51 százalékkal, hutaaluminium termelésünk pedig 17 százalékkal növekedik 1952-ben.

- **Villamosenergiatermelésünk az ipar zavartalan energiaellátása és a falu kulturális színvonalának emelése érdekében 18.5 százalékkal növekedik.** Sor kerül további 158 falu, 74 állami gazdaság, 40 gépállomás és 98 terelőszövetkezet, illetve termelőszövetkezeti csoport villamosítására. A szükséglet biztosítása érdekében folytatjuk a "November 7.", Borsodi, sztálinvárosi és Mátravidéki Erőmű építését és megkezdjük egy új erőmű építését is.

- **Az új létesítmények mellett jelentős mértékben folytatjuk meglévő vállalataink műszaki fejlesztését,** amelyek keretében mind nagyobb mértékben használjuk fel rendelkezésünkre álló lehetőségeket, átvéve a szovjetunió és a népi demokráciák fejlődő iparának legújabb tapasztalatait.

- **Iparunk növekedése mind nagyobb követelményeket támaszt kutatásiintézeteinkkel szemben,** - mondotta Czottner Lándor és beszámolt többek között arról, hogy a Földtani Intézet gyors ütemben készíti a bányageológiai térképeket; tervszerűen és folyamatosan halad előre az építőipari és anyagi nyersanyagkutatás is; elkészült az ország ásvány-nyersanyag katasztere, amely uttérképet nyújt iparunk nyersanyagai való ellátásának lehetőségéről. Tizenöt kutatóintézetünk jövő évi megnevekedett feladatai ellátásának biztosítására mintegy 120 millió forintot irányoztunk elő a költségvetésben - folytatta.

- **Jövő évi feladataink maradéktalan teljesítéséhez nem elég azonban csak a műszaki feltételeket biztosítani, hanem elsőrendű fontosságú iparunknak megfelelő képzésre való ellátása.** Ennek érdekében továbbfolytatjuk a szakmunkásképzést és fokozott mértékben foglalkozunk iparunk középkereskedelmi képzésének biztosításával.

☞ Kölesbűös Gazdasági Segítség Tanácsa
utján

/Folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1951 december 19

14 óra 50 perc

/Az Országgyűlés szerdai ülése...9.folyt/ § Hné Gp I

- A minisztérium irányítása alatt 15 technikumban tanulnak dolgozóink gyermekei, míg 16 technikumban a már munkában álló dolgozók továbbképzése folyik. A technikumok eredményesebb szakmai oktatása céljából az iskolák mellé a tronáló vállalatokat szerveztünk. A tronáló vállalatok mérnökei gyakorlati segítséget nyújtanak a technikumok vezetői számára és ezzel eredményesebbé teszik a műszaki középkadernevelést.

- Minisztériumunk feladatköréhez tartozik a Veszprémi Vegyipari Egyetem és ennek budapesti tagozatának irányítása is. Egyetemünk ellátására 11.7 millió forintot folyosítunk, amelyből több mint 2 millió forintot irányoztunk elő ösztöndíjakra, hogy ezzel is elősegítsük munkásosztályunk gyermekei számára a magasabb műszaki képzettség elsajátítását.

- Termelésünk önköltsége - hangsúlyozta ezután - 4.8 százalékos fajlagos csökkenést fog elérni.

- A következő évben továbbnöveljük a szociális juttatásokat is. Erre a célra mintegy 29 millió forintot irányoztunk elő a költségvetésben, amely összegből többek közt újabb bölcsődéket, kulturotthonokat, könyvtárakat és sportlétesítményeket bocsátunk majd dolgozóink rendelkezésére. Emellett fokozott mértékben folytatjuk a munkáslakások és bányászszállók építését. A következő évben a minisztériumhoz tartozó vállalatok dolgozói részére 4.160 lakást és 2230 munkásszállót építünk. Lakásépítési programunk elősorban bányászaink helyzetének megjavítását szolgálja, mivel a tervezett lakáskeretből 3100-at, a munkásszálló helyekből pedig 1920-at fordítunk bányászaink szükségletének kielégítésére.

- 1952 évi költségvetésünk megvalósításával - mondtam végül - hazánk újabb hatalmas lépésekkel jut előbbre a szocializmus építése, békénk megvédése terén. Költségvetésünk - szemben a nyugati kapitalista országok háborús költségvetésével - a békét szolgálja, a béke költségvetése, a szocializmus építésének költségvetése.

- Fentiek alapján kérem minisztériumunk költségvetésének általánosságban és részleteiben való elfogadását. //folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1951. december 19.

Aktórály peró

/Az Országgyűlés szerdai ülése... lo. foly. D/14/Mk 10

Czottner Sándor nagy tapssal fogadott beszéde után Dögei Imre javasolta, hogy a felvételalásokban elhangzott módosító indítványokat, amelyek a népgazdaság fejlesztéséhez tartoznak, utalják a gazdasági és pénzügyi bizottság elé

A bányá- és energiaügyi tárca költségvetését általában és részleteiben az országgyűlés elfogadta.

Ezután meg kezdtek a könnyűipari tárca költségvetésének tárgyalását.

Czett József eloadó hangsúlyozta, hogy a könnyűipar 1951 évi termelési tervét eloreláthatólag túl fogja teljesíteni és ezzel a könnyűipar termelési értéke 1951-ben kéreken 24.5 százalékkal magasabb lesz, mint a tavalyi évben. A jövő évi tervben a könnyűipar termelése tovább emelkedik és az 1952-es terv több mint 44 százalékos emelkedést irányoz elő 1950-hez képest. A könnyűipari üzemek fontos feladata továbbá, hogy az akkumulációs terv teljesítésével hozzájáruljanak az ötéves terv hatalmas beruházásainak anyagi fedezetéhez. A könnyűipari minisztérium alá tartozó üzemek ebben az évben kéreken 10 százalékkal nagyobb akkumulációs eredményt érnek el, mint 1950-ben.

A jövő évi termelési terv teljesítése azon múlik, hogyan emelkedik a termelékenység, milyen mértékben sikerül az önköltség tervszerű csökkentése. El kell érni, hogy 1952-ben az egy munkásra eső termelési érték az ötéves terv első évéhez viszonyítva kéreken 32 százalékkal emelkedjen. A termelékenység emelésének döntő eszköze a szocialista munkaverseny s a minisztériumnak, az iparvezetésnek elsőrendű feladata, hogy a dolgozók nagyszzerű kezdenyvezéséhez, munkalendületéhez biztosítsa a szükséges anyagi és szervezési előfeltételeket.

A minisztérium költségvetése jelentős összeget, több mint 11 millió forintot irányoz elő a könnyűipari kutatóintézetek részére, szemben az előző évi 6.632.000 forinttal. A kutatóintézetek egyik legfontosabb feladata, hogy széleskörű kutatómunkájukkal elősegítsék a termékek minőségének megjavítását, továbbá hogy új nyersanyaglehetőségeket kutassanak fel. Jelentős összeget, 8,699.000 forintot irányoz elő a költségvetés oktatási célokra. Az iparitechnikumban az 1952-es évben 2300 hallgató fog tanulni.

A könnyűipari minisztérium költségvetéséhez Hegyi Gizella szölt hozzá. Hangsúlyozta, hogy a könnyűipar dolgozói valóra váltják a pártnak és népközi elvtársnak tett fogadalmukat: Evi tervüket nemcsak teljesítik, hanem túl is teljesítik. Ebben az esztendőben a könnyűipar a múlt évhez viszonyítva 15.6 százalékkal több pamut-, 15 százalékkal több gyapjuszövetet, 69.6 százalékkal több férfi öltönyt és 26 százalékkal több boricipőt termelt. Ennek eredményeképpen dolgozóink bőségesen valgyúthatnak a "hárfogy" szövegekben. /folyt.öv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1951. december 19.

15 óra 20 perc

./Az Országgyűlés szerdai ülése...ll.folyt./ D/N/L. 1e

Ezzel szemben a kapitalista országokban a háborúra készülő imperialisták egyre jobban korlátozzák a fogyasztási cikkek gyártó iparágak termelését, egyre növekszik a munkanélküliek milliói s a dolgozók megélhetési viszonyai egyre súlyosabbá válnak. Londonban például minden 10 konfekció-ipari munkás közül 9 csökkentett munkahetű dolgozik; egyedül Északnyugat-Angliában októberben hátezer dolgozót bocsátottak el, ezek közül négyezer ruházati ipari volt.

Hangsúlyozta ezután, hogy könnyűiparunk fejlődése sokat köszönhet a Szovjetunió szolidaritás segélyének, támogatásának. Ez a segítség megnyilvánul a Szovjetuniótól kapott nyers- és segédanyagokban, az élenjáró szovjet ipar kiváló gépeiben. Nagy segítséget nyújtottak a kiváló szovjet szakemberek, sztahanovisták.

A könnyűipar 1951 évi beruházásai új üzemek létesítését jelentik. Ilyen üzem a gyönyörű Kaposvári Fonoda, amelynek első részlegében már termelnek és a napokban felavatott, teljesen korszerű Zalaegerszegi Ruhagyár. Az ötéves tervnek megfelelően egy év után léte-
-sülnek a szétaprózott, egészségtelen kis ruházati műhelyek helyett a tágas, napfényes, egészséges ruházati gyárak.

Hangsúlyozta ezután, hogy a könnyűipar dolgozóinak fokozott erővel kell küzdeniük a minőség megjavításáért. Nem engedhető meg - mondott - hogy rossz-szabású ruhák, népiül izlésnek meg nem felelő ruhaszínek, minták, gyorsan tönkremeno cipők lerontsák eredményeinket. A könnyűipari minisztérium az utóbbi hónapokban hozott néhány fontos intézkedést a minőség megjavítására, de a dolgozóknak is arra kell törekedniük, hogy minden munkájuk kiváló minőségű legyen. El kell ér-
-nünk, hogy - aharcunk a Szovjetunióban - a brigádok, az üzemek neve nálunk is egyben az őrü minőségének védjegyévé válják.

Fokozott erővel kell küzdeni a munkafegyelen megszilár-
-ditásáért. A termelékenység növekedését nagymértékben akadályozza a könnyűiparban is a munkaerő-hullámlás. A munkaerő-hullámlás oka sok esetben az, hogy az üzem vezetői nem foglalkoznak megfelelően az új munkásokkal. Fokozott gondot kell fordítani a könnyűiparban dolgozó nők szakmai továbbképzésére, a női munkások képzésére is.

Az Országgyűlés ezután a könnyűipari minisztérium költségvetését általánosságban és részleteiben elfogadta.

/folyt.öv./

A Meteorológiai Intézet jelentése

Az M. I. a fűtés alapjául szolgáló napi középhőmérsékletéről: december 20.-án, csütörtökön a várható középhőmérséklet az egész ország területén alacsonyabb lesz, mint 4 C fok. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1951. december 19.

15 óra 35 perc

A Tatabányai Felső Szénbányák kezdeményezésére bányászaink soha nem látott nagyteljesítményű nappal ünneplik Sztálin generalisszimusz 72. születésnapját

i Ebj/Jné/PE Vár K 4

A december 14.-21. közötti időszakban bányászaink különösen kemény erőfeszítéssel harcolnak a terv teljesítéséért és Sztálin generalisszimusz 72. születésnapja tiszteletére a terven felül felajánlott szén kitermeléséért. E harc során már eddig is igen jelentős eredmények születtek.

Hogy Sztálin generalisszimusz 72. születésnapjának megünneplése még felejthetetlenebb és emlékezetesebb legyen, bányászaink csatlakoznak a Tatabányai Felső Szénbányák kezdeményezéséhez: soha nem látott nagyteljesítményű nappal ünneplik az egész világ haladó népei vezetőjének, a magyar nép nagy barátjának, Sztálinnak születésnapját.

A nagyteljesítményű napot a műszaki vezetők is jól előkészítik: megteremtik a műszaki feltételeket, megszervezik a zavartalan szállítást és anyagellátást. /MTI/

Molnár István főművezető segítségével határidő előtt teljesítették december 21.-i felajánlásukat az Autóvillamosági Felszerelési Gyára építkezésénél dolgozói

i Rné/PE Li K 4

A Budapesti Autóvillamosági Felszerelési Gyára új építkezésénél dolgozói jó munkával harcolnak évi tervük sikeres teljesítéséért. Sztálin születésnapjára vállalták, hogy december 21.-ig az épület ötödik emeletét körülfalazzák, december 30.-ra pedig az ötödik és hatodik emeleten a falzási és az összes betonozási munkálatokat is elvégzik.

Molnár István az építkezés főművezetője a hét elején csatlakozott Deák János MAVAG gyári művezető felhívásához és a munkafegyelem megszilárdítása mellett vállalta, hogy az anyagot már előző este a munkahelyhez készítteti, s így az anyagellátás folyamatoságának biztosításával elősegíti a vállalt határidők lerövidítését.

A főművezető jó munkája segítségével az építkezés dolgozói három nappal előbb, kedden estére körülfalazták az ötödik emeletet, s így most vállalhatták, hogy a december 30.-ig előirányzott munkálatokat kilenc nappal előbb, december 21.-re befejezik. /MTI/

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás 1951. december 19. 14 óra 50 perc

A Munkaerő-tartalékok Hivatala közli:

k MTH Vi Li K

Szaktanácsokat és ipari segéd munkásokat keresnek a következő vállalatok:

A MÁV felvesz nődolgozókat azonnali belépésre vonatfőkezőknek, váltókezelőknek, málházónak, pályőröknek és előmunkásoknak. A MÁV dolgozói vasutas egyenruhát és utazási kedvezményt kapnak.

Jelentkezés: a lakóhelyhez legközelebbes állomáson, az állomásfőnökségnél, vagy a területileg illetékes MÁV igazgatóságnál.

A Fővárosi Villamosvasut kalauznókat, indítókalauznókat és váltóőröket keres azonnali belépésre. A jelentkezők egy rend téli egy rend nyári ruhát, egy ingkabátot, valamint egy pár cipőt, az indítókalauznók és a váltóőrök bundát és báránycsapkát is kapnak. Toljesitményüknek megfelelően jó fizetésben részesülnek, egész Budapest területére díjtalan utazási kedvezményt kapnak. - Kalauznóknak a 150 centiméter magasságot meghaladó nők vehetők fel.

Jelentkezni lehet 18-tól 43 éves korig.

Jelentkezés: a forgalmi és kiképzési osztálynál, Budapest, IV., /Ujpest/ Széchenyi tér 3.sz.

Elárusítókat napi 4 vagy 6 órás elfoglaltsággal azonnali belépésre állandó munkára keresnek.

Jelentkezés: a Budapesti Tanács alábbi kirendeltségeinél: II. Fő- utca 63, VIII. Nagyfuvaros- u. 18., IX. Üllői- ut 15., XII. Szekszárdi- ut 17./b.

A Szekérfuvarozási Vállalat állandó budapesti munkára azonnali belépésre felvesz lópatkoló és kocsikovács szaktanácsokat és kocsisokat. A szaktanácsok részére ingyenes szálláshely és egyszeri étkeztetés biztosítva van.

Jelentkezés: V., Marx- tér 7. szám.

A Malomszerelő és Gépjavitó Vállalat azonnali belépésre felvesz lakatos, lemezlakatos, asztalos, vasesztergályos és kőműves szaktanácsokat, valamint segéd munkásokat.

Jelentkezés: Budapest, Soroksári ut 48. sz. Munkaügyi Oszcport.

A Fővárosi Szállító gépjavitó Vállalat esztergályosok lakatosokat és gyalus szaktanácsokat azonnali belépésre felvesz.

Jelentkezés: Budapest VIII. Véső- u. 6. szám. /III/

9

B kiadás 1951. december 19. 1/6 óra - perc

Művezetők a terv teljesítéséért, a munkafegyelem megszilárdításáért
i Nyé/Pd/PI Vár K 4

A Dinamó Elektromotor és Gépgyár tekercselő részlegének művezetője, Tóth Ferenc Deák János felhívása nyomán elhatározta, hogy részlegében felújítja és megszilárdítja az öt perccel előbb a munkahelyen mozgalmat. Segítségére siettek ebben a tekercselő sztahanovistái, akik hetfőn reggel megbeszélték, hogy a későn jövők között rendszeres felvilágosító munkát végeznek. A tekercselő munkáját sokszor akadályozta a program késése, ami aztán a hónapvégi hátrálást okozta. Tóth Ferenc Deák felhívása nyomán elhatározta, hogy a gyárvezetőségnek javaslatot tesz a program rendszerességére. Ezzel lehetővé válik, hogy a dolgozóknak hosszabb időre előre megadja a tervet.

A KONTEKTA-gyárban Szika Ferencné sztahanovista munkaérdekmérő és művezető a felhívás nyomán megbeszélte a műszaki vezetőséggel, hogy a szerelde termelését jelentősen emelő szalagszerű gyártást december 21-re elterjeszti. Ezzel eléri a 480 perc teljes kihasználását. Szikáné ezen felül vállalta, hogy január 1-től tíz naponként előre megadja a dolgozóknak a termelési tervet. /MTI/

Rákosi Mátyás beszédének hatására fokozott lendülettel készítik az első magyar trolibusz mintapéldányát az Ikarus-gyárban
i Ta/Hm/KGmin Li K 5

VI Fejlődő járműiparunk új büszkeséggel gyarapodik a közeljövőben: az Ikarus-gyárban befejezéshez közeledik az első magyar trolibusz készítése. Trolibuszgyártásunk megindulásához a Szovjetunió hatalmas segítséget nyújtott: rendelkezésünkre bocsátotta a főváros utcáin jelenleg is közlekedő népszerű trolibuszok villanomotorjának és kapcsolóberendezésének példányát. Ezt a motort szerelik most be a Ganz Villamossági-gyár dolgozói az Ikarus karosszériába.

Mintegy három hónapja kezdtek meg az első magyar trolibusz mintapéldányának készítését. A jármű karosszériája hasonlatos az "Ikarus 60"-típusú nagy, városi autóbuszához, amelynek sorozatgyártását a jövő évben kezdik el. Huszonnégy kényelmes ülőhelyet helyeznek el a kocsiban, melynek férőképesége - állóhelyekkel együtt - a csúcsforgalom idején 80 személyre növelhető.

Az első kísérleti példány szerelését Rákosi Mátyás beszédének hatására fokozott lendülettel úgy végzik, hogy az januárban már megkezdheti próbajáratait. A szerelést véglegesen februárra fejezik be, az első trolibusz ekkor folytatja majd próbajáratait és ha a kísérletek sikerrel járnak, május 1-én már forgalomba is állítják. A magyar trolibuszok sorozatgyártását - a Ganz Villamossági Gyárban és az Ikarus-gyárban - 1953 elején kezdik meg. /MTI/

B 31. kiadás

1951 december 19 10 óra 10 perc

Burgonyarák és a kaliforniai pajzstetű elleni védekezés kérdéseit beszélték meg kedden a Nemzetközi Növényvédelmi Konferencián

t Ká/Ká/Hné : Kő M1 K 5 + 5

A Nemzetközi Növényvédelmi Konferencia keddi ülésén a küldöttek elsőnek a burgonyarák elleni védekezés kérdéseit beszélték meg. Ubrizsy Gábor, a Növényvédelmi Kutató Intézet vezetője előadásában hangsúlyozta, hogy Magyarország területén a száraz időjárás miatt egyelőre nincs táptalaja a burgonyaráknak, de fel kell rá készülni és már most ki kell próbálni burgonyáink rákellenállóképességét. Ezért javasolja, hogy állítsák össze a szovjetunióban és a népi demokratikus államokban ellenállóknak bizonyult burgonyafajták jegyzékét. A magyarországi köztermesztésben lévő burgonyafajták ellenállását a rákkal szemben külföldi szakintézetekben kell ellenőrizni.

V. Obolenszkij, a szovjet küldöttség tagja elmondta, hogy a Nagy Honvédő Háború éveiben a német fasiszta csapatok behurcolták a burgonyarákot a szovjetunió több vidékére. A burgonyaráktól fertőzött új góccok felderítése után ezeken a vidékeken különleges zár-
szolgálati rendszabályokat hajtottak végre s megakadályozták ennek a veszélyes betegségnak a továbbterjedését. A burgonyarák gócot burgonyaszedéskor pontosan megállapítják, ott talajvizsértőket végeznek és közzéteszik mindazoknak a gazdaságoknak és körzeteknek nevét, amelyekben ezt a burgonyabetegséget megtalálták, mindaddig, amíg a betegséget teljesen le nem küzdik. A gyakorlati védekezés terén elsőnek a szovjetunióban dolgoztak ki egy igen hatékony talajfertőtlenítési módszert. De a védekezési rendszabályok közül a legfontosabb a rákellenálló fajták termesztése minden olyan területen, ahol fertőzési gócot találtak. A szovjetunióban széleskörű tudományos kutatásunka folyik, hogy az agróbiológiai tudomány segítségével a rák kórokozójának ellenálló kiváló minőségű burgonyafajtákat állítsanak elő. Az utóbbi időben a szovjet tudósok számos nagyterméshozamu, rákellenálló burgonyafajtát nemesítettek ki, amelyeket a kolhozokban és szovhozokban igen eredményesen termesztenek. A burgonyarák elleni védekezés módszerének megismertetésére a lakosság körében széleskörű felvilágosító munka. A burgonyatáblák helyes és kellő időben történő vizsgálatára tanfolyamokon több mint 88.000 személyt képeztek ki.

A szovjet küldött előadását követően valamennyi résztvevő ország küldötte beszámolt a burgonyarák ellen országukban folyó eredményes harcokról.

A kaliforniai pajzstetű kérdéséről Magyarországon Jermy Géza, a Növényvédelmi Kutató Intézet munkatársa beszámolt. Elmondta, hogy kaliforniai pajzstetű Magyarországon a 19-20-as évek végén találtak az ország nyugati területein, kis helyen. Később a kaliforniai pajzstetű országos elterjedtsége miatt szükségessé tette a rendszeres védekezés elrendelését.

/Folyt.köv./ G

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1951. december 19. 16 óra 20 perc

/Burgonyarák és a kaliforniai pajzstetű...1.folyt/ KÁ/KÁ/HÁ MI KÖ N

Természetesen a védekezés az akkori viszonyoknak megfelelően csak kevés sikerrel járhatott, mert nem lehetett tervszerű és rendszeres. A kis gazdaságok nem tudtak rendszeresen védekezni, mert nem tudták beszerezni a szükséges védekezőszereket és gépeket.

Felszabadulás után a földművelésügyi miniszter rendelkezéssel kötelezővé tették a kaliforniai pajzstetű elleni védekezést. A kaliforniai pajzstetű Magyarországon nem bizonyult annyira károsnak, mint ahogy az a külföldi tapasztalatok alapján várható lett volna. Azonban még így is súlyos kártévő, amely ellen rendszeresen kell védekezni, mert az elkanyarolt fák - ha nem is minden teljesen újra - súlyosan megbete szenek és minőségileg hitványabb termést adnak. Legfőbb jellemzője a pajzstetűnek a száraz és meleg magyar nyár, mely a pajzstetű elomrányt rügyértékben pusztítja. De a nyári és a korai téli hőmérséklet- ingadozások a szárazságállóbb ivadékoknak adott életet. Magyarországon a pajzstetű ellen alapvető védekezés a téli permeterelés. Az év óta kísérleteket folytatunk az ugynevezett fagyban permetereléssel. A kísérletek eredményei igen biztatók. Hatásosak az általában használt vegyszerek is. Mint a téli higitású mézskénlé és dinifortocinsol. A pajzstetű-lárva elleni nyári védekezésre a szappanos nikotinoldatot használtuk. Ujabb kísérletek azt mutatják, hogy igen kedvező eredménnyel használható a nyári higitású mézskénlé is.

A gyümölcsfa-telek terén nagy lépést jelentett a földművelésügyi miniszternek a gyümölcstermesztés fejlesztéséről szóló rendelkezése, mely kötelezővé tette az egész ország gyümölcsöseire, gyümölcs-fáira és gyümölcs-bokraira kiterjedő téli fatisztogatási munkálatokat. Az erdőművi fatisztogató munkálat az ellentétes gazdaságok, termelőszövetkezetek és a szerződő dolgozó parasztok a rügyfakadás előtti permeterések megkezdéséig elvégezték. A múlt évi viszonyitva az idővel jóval nagyobb a motoros és hűti battériás permeteres gépek száma. Így motoros permeteres gépek 189 százalékkal, battériás hűti gépekből pedig 200 százalékkal több áll rendelkezésre. Megállapítható, hogy a kaliforniai pajzstetű elleni védekezés az előző évekhez képest lényegesen jobb eredménnyel zárult, ennek következtében a fertőzöttség is jelentősen csökkent.

A kaliforniai pajzstetű elleni védekezés alapja a következetes tervszerűség. Így minden remény megvan arra, hogy fokozatosan előrehaladó és kiszélesedő munkával elérhetjük gyümölcstermesztésünk továbbfejlesztését és ezzel a dolgozók fokozottabb mennyiségű gyümölcssel történő ellátását és gyümölcskivitelünk állandó megerősítését.

/Folyt.köv./

5

MTI BELFOLDI HIREK

B 33. kiadás

1951 december 19

16 óra 45 perc

/A burgonyarak és a kaliforniai pajzstetű...2.folyt/ KÁ/HÁ/Hné M K K

B. Fedotov, a szovjet küldöttség tagja azokról az eredményes intézkedésekről beszélt, melyek a szovjetunióban a kaliforniai pajzstetű elleni harcot sikerre vitték. Az elszállítandó növényeket mindig a gondosan átvizsgálják, a fertőzött vadoncokat, oltóanyagokat és gyökeres facsemetéket kizselejtetik, a meg nem fertőzöttet pedig megelőző védekezés céljából cianvegyületekkel vagy brómetyllettel fertőtlenítették. A fertőtlenítést épített vagy vándor fertőtlenítő kamrákban végezték. Általában a kaliforniai pajzstetűvel fertőzött helyeken minden nagyüzemi gyümölcs vagy erdei faiskola épített fertőtlenítő kamrákkal van felszerelve. A kisebb kolhozok vagy állami faiskolák anyagát autókra szerelt kamrákban fertőtlenítik,

a kártevővel fertőzött fákat ásványolaj emulziókkal kezelik. Az olajemulzió hatására a kaliforniai pajzstetű 97-100 százalékban elpusztul. A pajzstetűvel fertőzött gyümölcsösök vagy más ültetvények permetezését főleg nagyteljesítményű géekkel végezték, de több nagyterjedelmű gyümölcsösrel rendelkező járásban repülőgéppel permeteztek. Az intézkedések végrehajtása eredményeképpen a szovjetunió majdnem minden gyümölcs- és erdei faiskolája mentes a kaliforniai pajzstetűtől és nem fertőzött egyéb kártevőktől és betegségektől sem. Ez biztosítja az új gyümölcsfatelepitések ellátását és egészséges ültetőanyagot.

Fedotov szovjet küldött beszámolója után a konferencián résztvevő valamennyi ország küldötte ismertette a kaliforniai pajzstetű elleni küzdelem módszereit saját országában és a kártevő elleni harc eddigi eredményeit./MTI/

Sok karfiol, paraj és kelbimbó érkezett a Nagyvásártelepre

1. Né/Hm/Hné Kné K 4

Allami begyűjtőkereskedelmünk vidéki ki-
rendeltségeitől szerdán reggel 8 óráig Budapest lakosságának ellátá-
sára a következő áruszállítványok érkeztek a Nagyvásártelepre:
Burgonya 203.729 kiló, fejeskáposzta 47.330 kiló, le-
veles karfiol 18.893 kiló, sárgarépa 14.958 kiló, paraj 10.409 kiló,
gyökerező zöldség 11.284 kiló, céklarépa 5698 kiló, kelkáposzta 8344 kiló,
petrezselyemzöldje 6910 csomó, zeller 8350 kiló, feketeeretek 5600 kiló,
kelbimbó 4660 kiló, saláta 2730 fej, süttőtök 860 kiló, kalarabé 290 ki-
ló és szőlő 723 kiló

Tárolás céljaira érkezett 15.828 kiló cékla és 12.449 kiló kelkáposzta.

Az elraktározott készletekből piacra került 60.000 kiló alma, ötezer kiló citrom és 6020 kiló borte./MTI/

Kiss Appád könnyűipari miniszter felavatta az új Zalaegerszegi Ruhagyár

t Kés/Fd/M: 4

Hét év előtt még kukoricaföld volt, ahol ma öt éves tervünk egyik büszkesége, a Zalaegerszegi Ruhagyár áll. Az új üzem, amely most készült el, újabb jelentős állomása ruházati iparunk nagyiparrá fejlődésének. A hatalmas, tágas, nagyablakos, neon-világítású üzemben szalagrendszerű termelés folyik. A belső anyagmozgatást gépesítették: felvonó szállítja az anyagot a nyersanyagraktárból a szabászatra, a kiszabott anyagot ugyancsak felvonó viszi a munkaterembe, majd az elkészült ruhákat a készáru raktárba. Jól felszerelt laboratóriumban készítik el tudományos módszerekkel a szabásmintákat és kutatásokat folytatnak hogyan tehetnék gazdaságosabbá a szabást, mégjobbá a minőséget. Gépesítették az azelőtt kézzel végzett munkafolyamatokat: a gombötést, a levarrást, a szegélyezést.

Az új üzem dolgozóinak tulnyomó része nő. Legtöbbjük néhány hete még háztartásban volt, vagy a mezőgazdaságban dolgozott.

Kedden adta át rendeltetésnek az új üzemet Kiss Appád könnyűipari miniszter.

- A könnyűipar öt éves tervének egyik legfontosabb tervfeladata - mondotta ünnepi avató beszédében a miniszter - a korszerű nagyüzemi ruházati ipar megteremtése. ... Horthy reakció nem töreődött azzal, hogy a dolgozók milyen ruhában járnak. Nekik kell megteremtetni azt az ipart, amely biztosítja a dolgozóknak olcsó, jóminőségű ruházati cikkeket való ellátását. Ezen az úton nagy lépést jelent előre a Zalaegerszegi Ruhagyár megépítése. Az új üzem létesítése 18 millió forint beruházást jelentett. Bizonyítsák be a Zalaegerszegi Ruhagyár dolgozói az üzem mintájukéfével fejlesztésével, jó és eredményes munkájukkal, hogy megérdemelték ezt az áldozatot. Az elmaradott Zalában a klerikális reakció fészkeiben, a fasizta Mindszenty egykori városában ragyogjon minél előbb az élizem jelvény ezüst csillaga.

- Elvtársak! Komoly, döntő feladatok állnak előttetek. Az 1952-es terv célkitűzései megkövetelik minden rendelkezésre álló erő mozgósítást. Az üzemben nagyszámú új munkások vannak, akik eddig még nem dolgoztak a ruhaiparban. Feladataikat csak akkor tudják jól elvégezni, ha a régi munkások átadják tapasztalataikat a most munkába lépő dolgozóknak. A versenymozgalom biztosításával szilárd munkafegyvelmel mutassátok meg itt, a Tito-banda szomszédságában, hogyan dolgoznak a békéért, a szocializmusért, saját országuk építéséért a felszabadult magyar dolgozók.

A megyei partbizottság nevében Kemeth Károly üdvözölte az új üzem dolgozóit.

/folyt.köv./

TL

MTI BELFOLDI HIREK

35. kiadás

1951. december 19.

16 óra 40 perc

Miss Arpád Könyvüipari miniszter...folyt./ t Kne/d/MK 4

- Ez a gyár - mondotta - mint minden ebben az országban, elválaszthatatlanul összeforrt Rákosi Mátyás nevével. Rákosi elvtárs 1950 februárjában zalaegerszegi látogatása alkalmával megígérte, hogy városunk a tervtől modern ruhagyárat fog kapni. Azóta még két év sem telt el és Rákosi Mátyás szavai innár valóságga valva hirdetik Zalaegerszegeen is, hogy amit pártunk, amit a magyar nép szeretett vezetője ígér, arra úgy építhetünk, mint Koszikkára. Számunkra különösens okot jelent ez a gyár: A felszabadulás előtt Zala megyében és itt Zalaegerszegeen is a Teleki-grófok, az "Andrassyak", a fasiszta Csoborok csendőrzuronnal védett birtokalmában a munkanélküliség, a családors, jogosztottság volt a dolgozók osztályrésze. A zalaegerszegi dolgozók soha nem felejtik el a hatalmi tébolyban szenvedő Mindszenty asarnok magatartását, aki embertelenségében addig mar, hogy a szegedi dolgozó parasztoktól 20 pengot kért egy sírhelyért, akkor, amikor egy családének évi komenciója 40 pengó volt. Ezekes uraság Ujudvaren csendőrökkel hajtotta a 12 éves iskolaköteles gyermekeket somasmunkára.

- Magában Zalaegerszegeen több mint ezer volt a munkanélküliek száma, de még nagyobb volt a munkanélküliség az urak által gunyosan "sötét Göcsej"-nek csufolt belso zalai falvakban. A zalai dolgozók ezért várták olyan remenykedve a felszabadító hős Szovjet Hadsereget, amely számukra is az új élet hajnalát jelentette. Dolgozó népün" számára szabadság és Szocializmus neve egyet jelent.

Az avatóünnepélyt színvonalas kulturábsor fejezte be. /MTI/

Nyikityin szovjet akadémikus látogatása az Egyesült Izzóban

16 óra 40 perc

Nyikityin szovjet akadémikus kedden meglátogatta az Egyesült Izzó dolgozóit. Megtekintette az üzemet, majd tapasztalatairól elbeszélgetett a vállalat munkásával és a gyár vezetőségével.

- Jellemző a gyárra - mondotta a többi között, - hogy a legkorszerűbb gyártó részlegei mellett kezdetleges, félüzemi, féljig pedig laboratóriumi jellegű termelés folyik. Megfigyelhető, hogy amig egyes üzemrészek majdnem teljesen automatizáltak, más üzemrészekben több évtizedes az elmaradottság és a testi erő olyanmervű kihasználása, ami helytelen". Felhívta az Egyesült Izzó vezetőinek figyelmét, hogy törekedjenek a gyártmányok további korszerűsítésére, amelyet a legkorszerűbb saját üzemi kutató és fejlesztő laboratórium létesítésével megoldani. A továbbiak során a feltett kérdésekre válaszolva azt a tanácsot adta Nyikityin akadémikus, hogy az Egyesült Izzó mérnökei tanulmányozzák és vegyék át a Vasipari Kutató Intézetben, a Ganz Képeselőben és a Ganz Hajógyárban bevált szovjet tapasztalatok alapján kidolgozott hegesztési eljárásokat. Ezekkel különösen a többféle, különböző fémanyagok megmunkálásának módszerét lehet korszerűbbé tenni.

A gyár dolgozói Nyikityin látogatása nyomán számtalan olyan szovjet tapasztalatot szereztek és ismertek meg, amelyeket üzemükben alkalmazni fognak. /MTI/

5

B 36. kiadás

1951. december 19.

16 óra 50 perc

Az élelmezési minisztérium jelentése^a begyűjtési verseny állásáról

ELM. MK KÖK

Egyre élénkebben folyik a verseny az évi begyűjtési terveknek december 31.-ig való maradéktalan teljesítésére. A verseny lendületét fokozták azok a felajánlások, amelyeket a dolgozó parasztok, a községek, járások és megyék tettek a nagy Sztalin születésnapjára.

A legutóbbi jelentés óta a megyék gabonabegyűjtési rangsorában nem történt változás. A kulináriabegyűjtésben Békés megye változatlanul tartja első helyét. Baranya megye, bár lehetőségei erre megválnának, még mindig nem tudta behozni Békés elonyját. Vas megyében gyengült az Úton és ennek következtében a megye a 6. helyről a 7.-re esett vissza. Ugyanígy visszaesett Szabolcs, Komárom megye is. Ezzel szemben a javuló Hajdu, Heves és Zala egy hellyel előre került a listán.

A kulináriabegyűjtési verseny rangsora a következő: 1. Békés 109.3, 2. Baranya 105, 3. Fejér 99.7, 4. Pest 96.9, 5. Veszprém 96, 6. Hajdu 94.4, 7. Vas 93.9, 8. Somogy 92.5, 9. Csongrád 89.3, 10. Tolna 88.2, 11. Bács-Kiskun 85.3, 12. Heves 84.4, 13. Szabolcs 84.4, 14. Zala 82.1, 15. Komárom 81.8, 16. Győr 80, 17. Borsod 77, 18. Szolnok 75.2, 19. Nógrád 73.2,

A burgonyabegyűjtésben Baranya tartja az első helyet, de Tolna egyre inkább meg őselíti Baranya eredményét. Követőjük: Kúzdalmában még beleszólhat Komárom is, amely csak néhány százalékkal van mögöttük. Még mindig hátul kullognak Somogy, Heves, Somogy.

A baromfibegyűjtés útjára az elmúlt napokban javult. Baromfibegyűjtésben továbbra is Szolnok halad az élen. Békés a 4. helyre csúszott vissza. A második helyet Csongrád hódította el tőle, míg a 3. hely Vas megyéé van.

A baromfibegyűjtés rangsora a következő: 1. Szolnok, 2. Csongrád, 3. Vas, 4. Békés, 5. Tolna, 6. Győr, 7. Hajdu-Bihar, 8. Baranya, 9. Veszprém, 10. Zala, 11. Pest, 12. Komárom, 13. Somogy, 14. Nógrád, 15. Heves, 16. Bács-Kiskun, 17. Borsod, 18. Fejér, 19. Szabolcs-Szatmár

A tojásbegyűjtésben Baranya tartja az első helyet, de ezt Sándor egyre jobban veszélyezteteti. Ugyanakkor a baromfi, mint a tojásbegyűjtésben Szabolcs a legrosszabb, vele együtt hátul kullognak Fejér és Borsod.

Az állat-begyűjtés egyre eredményesebben folyik. Az évi tervekhez viszonyítva Vas megye halad az élen, 2. Pest, 3. Komárom. A tervteljesítésben leghátul vannak Zala, Szolnok és Hajdu. A hiótsértés-begyűjtésben Győr, Borsod, Nógrád és Heves megyének sürgősen be kell hoznia lemaradását.

Kérdéseink az előzőekben napokban rendszeresen értékeljük a tervteljesítések állását és biztosítjuk a verseny nyilvánosságát. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1951. december 19.

16 óra 10 perc

/Az országgyűlés szerdai ülése....2. folyt./ 4. Be/Vi/Mt. N1

Az országgyűlés ezután megkezdte az építésügyi tárca költségvetésének tárgyalását.

Csala László előadói beszédében elmondotta: az 1952 évi költségvetés tárgyalásánál büszke örömmel állapíthatjuk meg, hogy ilyen hatalmas arányú építkezési munkák nem voltak még Magyarországon mint napjainkban. Dolgozó népként felülről és vasból nap nap után láthatja, miént nőnek ki a földből az új épületek. A továbbiakban megállapította, hogy az építésügyi minisztérium a felújított 3 éves terv 1951 évi nagy és újszerű feladatait nagyjában és egészében elvégezte. A minisztérium építőipari trüsztfői az ország legnagyobb építkezése jelentős eredményeket értek el. Az eredmények elérését a munka termelékenységének fokozása mellett elősegítette az is, hogy a minisztérium átszervezte az építőipari vállalati igazgatást.

Foglalkozott az építőipar területén tapasztalható hiányosságokkal, majd rámutatott arra, hogy építőiparunkra az 1952 évben új hatalmas feladatok megoldása vár. Az építésügyi tárca 1952 évi költségvetése csaknem kétszerese az ezévének. A megnövekedett feladatok végrehajtásához nagyszámú új szakmunkás beállítására szükséges, továbbá a szak- és műszaki kaderek képzése megfelelő szakiskolákban és tanfolyamokon. A tárca költségvetésében 29 és félmillió forintot irányoznak elő a szaktaderek képzésére. -- Különböző tanfolyamokra előirányzott létszám a múltévinek képest több mint kétszeresére, a technikuskokra előirányzott létszám pedig csaknem másfélszeresére emelkedett.

A jövő év feladatairól szólva rámutatott még arra, hogy erőteljesen fokozni kell a gépek használatát, gondoskodni kell sok embert és nehéz fizikai munkát igénylő munkafolyamatok gépesítéséről, a legszélesebb körben el kell terjeszteni a fejlett szovjet munkamódszereket, sokkal jobban kell fokozni a tipizálást, a szabványosítást és az előregyártott épületelemek használatát.

/folyt.öv./ TL

/Az Országgyűlés szerdai ülés.... 13. folyt./ t Li/Fd/M: Is

Az építésügyi tárca költségvetéséhez elcsengette Köbfl József az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára szöveget hozza. Bevezetőben az építőipar múltbeli sanyaru helyzetéről szölet, majd az elmúlt három év hatalmas fejlődéséről beszölet.

- Az elmúlt három év alatt - hangsúlyozta - építőiparunk soha nem látott fejlődést ért el. A kapitalizmusból ránk maradt kisipari jellegű, primitív vállalatokból hatalmas, többször munkássál dolgozó vállalatok és trösztök halozatán teremtettk meg.

A továbbiakban rámutatott: ezt a hatalmas eredményt a magyar építőipar annak köszönheti, hogy a világ legfejlettebb építőiparától, a szovjet építőipartól tanulhatott, hogy a szovjetunióól hazánban eddig ismeretlen, hatalmas építőipari gépeket kaptunk, amelyek megsokszorozták a termelésiességet, s hogy a magyar építőipar a Szovjetunió mérnökeiktől, kiváló szakmunkásaitól és az áhánovistáiktól állandó segítséget kap. Ennek a segítségnek az eredménye, hogy az építőipar - télen-nyáron foglalkoztatott - munkaslétszáma má már körülbelül nyolcszorososa annak a létszámnak, amelyet a felszabadulás előtt a kapitalizmus konjunktúra idején foglalkoztatott. Cementiparunk jövőre háromszorosán, tégláiparunk pedig két és fél-szeresét termeli a kapitalizmus alatt elért legmagasabb termelési értékek. A Szovjetunió példája nyomán az építkezések gyorsaságának fokozására má is mind nagyobb mértékben építkezünk gyárilag előregyártott elemekből. Amíg 1949-ben az előregyártott vasbeton-elemét ötezer tonnát tettünk ki, addig 1951-ben az előregyártott vasbeton-elemét mennyisége december 31.-ig eléri a 175 ezer tonnát, jövő évben pedig a 280 ezer tonnát.

- Ezek a számok az egyszerű emberek számra, bár sokat jelentenek, de nem elég megfoghatók - folytatta beszödetét. - Sokkal kézzelfoghatóbb, hogy bármerre megyünk az országban, mindenütt építkezést látunk. Házak, utak, gyárak, hidak egész sorát építjük. Amíg a felszabadulás előtt elszöretan, egy-egy házat építettek, mág akkoriban külön szöenzáció volt, hogy az ugynevezett Ujlipótvárosban néhány tucat házat építettek, addig most - főleg vidéken - nemcsak új negyedelet, hanem teljesen új városokat építünk fel. Sztalinváros, Komló, Tatabánya-újváros, Nagybátöny, Várpalota tízezreknek ad új, modern lakást és megismerkedik az ország egy eddig ismeretlen kis falucska, Kazánbárcika nevével, ahol egyik leghatalmasabb ipari városunkat fogjuk felépíteni. Emellett má a modern, előre megtervezett, higiénikus, világos gyárak tucatjait és száza it építjük fel. Kiskunfelegyházán, Gyöngyösön, Töszegen, Diosgyorótt, Hódmezövásárhelyen, az eddig ipari özenekkel egyáltalán nem rendelkező kis városokban és falvakban, de elsősorban Budapesten má állnak az új gyárak. Ezek az építkezések alahuzzák Rákosi Mátyás elvtársnak november 30.-án mondott szöveit, amely szerint hazánk mezögazdasági országból ipari országgá és kapitalista országból szocializmust építő országgá lett.

/folyt. öv./

MTI BELFOLDI HÍREK

B 39. kiadás

1951. december 19.

16 óra 55 perc

/Az Országgyűlés szerdai ülése.... 14. folyt./ t. Li/Pa/M. Ie

Ezután az építőipar fejlődésével kapcsolatos kérdésekről szólt. Egyik ilyen kérdés a munkashiány. Amíg a kapitalista országokban a dolgozók milliói vannak munkanélkül, nálunk állandó munkashiánnyal küszködnek az építőipar vállalatai. Ezzel kapcsolatban megállapította: a munkashiány az építőiparban viszonylagos. Ha

Ugyanis sikerül megállítani a nagy-arany munkavándorlást és az ezzel együttjáró igazolatlan mulasztásokat, akkor az építőipar mai létszámával még nagyobb teljesítményeket is el tud érni. Ehhez azonban az szükséges, hogy iparunk vezetői, beleértve a művezeteket is, a kormány eddigi rendeleteit a munkafegyelem megszilárdítására vonatkozóan, keményen, hajthatatlanul és következetesen minden esetben végrehajtsák. Emellett azonban szükséges, hogy építőiparunk szervezettségét magasabb fokra emeljük. Szükséges továbbá, hogy építőipari munkásságunk között is megteremtjük azt a szellemet, amely bünnel és szégyennel tartja az igazolatlan mulasztást, az önnélküli vándorlást.

- A másik kérdés: a dolgozók munkaversenyének jobb megszervezése. Ezen a téren is komoly fejlődés mutatkozik. Az építőiparban dolgozó munkások között a sztahanovisták száma megsokszorozódott, különösen nagy szerepeink alkalmával a dolgozók munkaversenye erősen fellendült, a termelés meggyorsult, de ugyanakkor a dolgozók politikai öntudata is nőtt, egyre több munkásnál vált a munka becsület és dicsőség dolgává. Ezért kell több gondot fordítanunk a munkaverseny további fejlesztésére, ellenőrzésére, a dolgozók által elért eredmények nyilvánosságra hozására.

Szükséges továbbá az építőipari dolgozók szociális körülményeinek továbbjavítása, megfelelő szálláshelyek biztosítása és az, hogy emeljük az építőipari dolgozók kulturális ellátottságát.

- Építőipari dolgozóink szociális helyzete - mondotta ezzel kapcsolatban Kőből József - a múlthoz viszonyítva összehasonlíthatatlanul megváltozott. Még ismeretes mindenki előtt az a kép, hogy "rubikos-munkásaink" még velük megen is, a Teleky-tér bódéinak ereszei alatt tanyáztak. Még emlékeztet, hogy a dolgozók, ha csak nem foztak meguknak, egész héten át száraz kását ehettek. Ma már az építőipari munkások többségén a szociális és kulturális ellátás megfelelő, de az ipari és szakszervezeti vezetőinknek még tovább kell javítani a helyzetet.

Az építőipar fejlődésével kapcsolatos kérdések során beszélt a balesetelhárítás fontosságáról is.

- Szigorúan be kell tartani - mondotta - a kormányrendeletet és nemcsak hivatali könszerből, de szívből is oktatni és védeni kell a munkásokat, különösen az iparba újonnan bekerült dolgozókat.

/folyt. köv./

M T I B E L F O L D I H I R L E P

B 40. kiadás

1951. december 14.

17 óra — perc

/Az Országgyűlés szerdai ülése.... 15. folyt./ t. Li/4a/17. le

- Meg kell még említenem építőiparunk gyengeségei közül, hogy a munka minősége gyakran rossz és nem tartarekódunk megfelelően a nehezen előllított anyagokkal szemben. Mindezekben a hiányosságokban azonban segíteni lehet és segíteni kell, mégpedig gyorsan. Ennek útja mindenekelőtt az, hogy iparunk vezetői ne hátráljanak meg a nehézségek leküzdése előtt. Az építőipar vezetői az elmúlt évek alatt igen sokat fejlődtek, mind többen vannak olyanok, akik nemcsak könnyérkeresőknek látják foglalkozásukat, hanem elragadja őket a szocializmus építésének nagy perspektívája, számájuk szeretete, hiszen soha ilyen szép és nagy munkát nem építhettek, mint ma. Mind többen vannak az építőipar műszaki káderek között olyanok, akik komolyan tanulnak, akik szakmailag és politikailag képezik magukat, hogy eleget tudjanak tenni az előttük álló feladatoknak.

- Ahhoz, hogy az építőipar leküzdhesse a nehézségeket, szükség van arra is, hogy a megrendelő, elsősorban a megrendelő minisztériumok időben megadják építkezési programjukat és jól átgondolják azt, hogy menet közben ne kelljen változtatásokat eszközölni. Ha ezt a segítséget megadják az építőiparunk, sokkal könnyebben tudja leküzdani a nehézségeket.

- Tisztelt Országgyűlési! Az építőipar hazánkban a vas- és fémipar mögött a második legnagyobb iparra fejlődött. Méretői már ma is csodálatra méltóak. Munkái nyomán az ország arculata teljesen megváltozik. Iparunk példaképe az elenjáró szovjet építőipar. A mi dolgozóinkat, műszaki vezetőinket is azok a hatalmas munkák, a kommunizmus nagy építkezései lelkesítik, amelyek rövid évek alatt megváltoztatják az ország arculatát.

- A magyar építőipar felhasználja a Szovjetunióval kötött tapasztalatokat, megfogadja pártunk tanácsait és leküzdve a fejlődés nehézségeit, rohamosan fejlődik. A költségvetést a magyar és a Magyar Dolgozók Pártja nevében elfogadom.

5 /folyt. öv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1951 december 19 17 óra 10 perc

A Magyar Államvasutak Vezérigazgatósága közli,

k MAV § Hné L1 K. hogy a karácsonyi és újévi ünnepek alkalmával várható erősebb utasforgalmat december 22 - 1952 január 2- közötti időben az összes távolsági személyszállító vonatonál megerősített szerelvényvel és több viszonylatban menetesítő vonatokkal bonyolítja le.

1951 december 22-én Budapest-Kéleti pu-ról:
20.10 p-kor induló szombathelyi személy, 22.44 p-kor induló békéscsabai személy,
Budapest-Déli pu-ról: 23 órakor induló dombóvári személy,

december 23-án Budapest Kéleti pu:
7.30 perckor induló miskolci gyors,
13.20 " " " személy,
14.34 " " győfi személy,
17.45 " " békéscsabai gyors,
18.18 " " miskolci gyors,
18.25 " " dombóvári gyors,
20.10 " " szombathelyi személy,
22.44 " " békéscsabai személy,

Budapest Nyugati pu:
17.35 perckor induló debreceni gyors,
17.45 " " szegedi gyors,
23.08 " " nyíregyházi személy,
23.30 " " szegedi személy,

December 24-én Budapest Kéleti pu-ról:
6.35 perckor induló békéscsabai személy,
8.30 " " miskolci személy,

December 26-án Budapest Kéleti pu-ról:
15.56 perckor induló miskolci sebes,
18.18 " " miskolci gyors,
18.25 " " dombóvári gyors,
20.10 " " szombathelyi személy,
22.44 " " békéscsabai személy,
23.30 " " miskolci személy

Budapest Nyugati pu:
22.08 perckor induló nyíregyházi személy,
23.30 " " szegedi személy

/Folyt.köv./

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B 42. kiadás

1951 december 19 11 óra 15 perc

/A Magyar Államvasutak Vezérigazgatósága közli...folyt/ k MAV 3 Hoz

Budapest - Déli pu:

23.00 perckor induló dombovári személy,
23.50 " " nagykanizsai személy,

December 30-án Budapest Keleti pu:

7.30 perckor induló miskolci gyors,
17.45 " " békéscsabai gyors,
18.25 " " dombovári gyors,
20.10 " " dombovári személy,
22.44 " " békéscsabai személy,

Budapest - Nyugati pu:

17.35 perckor induló debreceni gyors,
17.45 " " nyíregyházi gyors,
23.08 " " nyíregyházi személy,
23.30 " " szegedi személy,

Budapest Déli Pu:

23.00 perckor induló dombovári személy,
23.50 " " nagykanizsai személy,

1952 január 1-én Budapest Keleti pu:

18.18 perckor induló miskolci gyors,
18.25 " " dombovári gyors,
20.10 " " szombathelyi személy,
22.44 " " békéscsabai személy,
23.30 " " miskolci személy,

Budapest Nyugati pu:

22.08 perckor induló nyíregyházi személy,
23.30 " " szegedi személy,

Budapest Déli pu:

23.00 perckor induló dombovári személy,
23.50 " " nagykanizsai személy, vonatok két
részben közlekedtetik.

A budapesti helyi forgalomban ugyancsak külön intézkedés történt az utasok zavartalan elszállítására. A Budapestre való visszautazást megfelelő mentesítő vonatok forgalombahelyezésével biztosítja. Az utasok felhívják az utazóközönség figyelmét a december 24-én kezdődésre részletes felvilágosítással a budapesti pályaudvarok szolgálnak. Egyben felhívja az utazóközönség figyelmét a december 24-én este 25-én és 26-án a hajnali órákban a várható csökkenő utasforgalom miatt egyes vonalakon egyes vonatokat nem közlekedtet, melyekről felvilágosítást az illetékes állomások adnak. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B kiadás

1951. december 19.

17 óra 20 perc

i Vid Iv/Vi/Vi Vár K-4

Uj öntőhellyel és szerelőcsarnokkal bővíti a Mohácsi Gépgyár

A Mohácsi Gépgyár vas- és fémtövedéje az ötéves terv során nagyteljesítényű vállalattá fejlődik. A termelés növekedése miatt idén ősszel a gyárat ki kellett bővíteni. Az új öntőde építése befejezéshez közeledik és az év végére már formáznak is benne. Amikor az öntőde teljesen elkészül, a napi három műszak bevezetésével az eddigihez képest 200 százalékkal többet öntenek. Szétválasztották a forgácsoló üzemből a lakatosműhelytől: külön szerelőcsarnok épül és kibővíti az esztorgaműhelyt is.

Az üzem 1952-ben háromszorosára növeli termelését. Ezt részben az új beruházások és a géppark kibővülése teszi lehetővé. A jövő évben átépítik és újra bélelik a kohókat, amelyeket közvetlenül meghajtó ventilációval látják el, hogy magasabb hőfokra lehessen hevíteni bennük a vasat. Új formázó gépek beállításával átérnek a sorozatgyártásra. Az öntőde selejtjét úgy csökkentik, hogy a Mohácson talált megfelelő szemcséjű homokot használják majd a formázáshoz.

A dolgozók Rákosi Mátyás beszédére válaszként felajánlották, hogy december 21-ig a felemelt tervet is befejezik és az év végéig többtízezer forint értékű gyártmánnyal teljesítik tul előirányzatukat. /MI/

A kisterenyői Szőabányák Gáti-tároló üzemének elővájásán is bevezetik a nullszekundos robbantási módszert
t Hbj/Vi/Vi Vár K 4

Vaspál Ferenc sztahanovista vágja a Kisterenyői Szőabányák Gáti-tároló üzemében munkatársaival, Kapás József ifi vágjarral és Kollár István vágjarral együtt elővájáson dolgozik és novemberben átlag 165 százalékos ért el. Műszakonként és fejenként - felajánlásuk eredményeként - hat csille helyet hetet küldenek a felszínre. Ezzel mondanak köszönetet azért a segítségért, amelyet azzal is kaptak, hogy villannyal hajtott furógépekkel dolgozhatnak és így megszüntették a korábbi kézfúrás nehéz elfűrésztésétől. A villanyfurógépet jól kihasználják, mert három-négy munkahely dolgozik vele. Amint az egyik munkahely befejezte a robbantólyukak furását, rögtön átvisszik a másikra. Ezen a munkahelyen rövidesen bevezetik a nullszekundos robbantást, amelyet eddig még elővájáson nem alkalmaztak. Jelenleg a mostani robbantási módszerrel egy méter haladnak előre egy-egy fogással és biztosra veszik, hogy a nullszekundos robbantási módszerrel 1.50 méter lesz az előrehaladásuk. /MI/ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás

1951. december 19.

17 óra 20 perc

/Az Országgyűlés szerdai ülése...16.folyt./

t Li/Pd/Vi Ie

Köbel József után Tóth István szólalt föl.

Tóth István bevezetőben építőiparunk hatalmas fejlődéséről beszélt, majd hangsúlyozta: a szovjet tapasztalatok alapján nálunk is megszűnt az építőipar idényjellege.

- Csupán a Sztálin Vasmű építéséhez jelenleg is több ezer munkás beállítása szükséges - mondotta. Ebben az esztendőben Sztálinvárosban több mint másfélezer lakást, számos középületet adtunk át rendeltetésének, még ebben az évben átadásra kerül a párt-ház és a mozi.

A továbbiakban az egyszemélyi felelős vezetés megszilárdításának fontosságáról szólt, majd hangsúlyozta: meg kell javítani az építőiparban a műszaki ellenőrzést is.

Ezután az építőiparban foglalkoztatottak számának jelentős emeléséről beszélt. Megállapította: egy év alatt több mint tízezer szakmunkást képeztek ki, mégis e téren lemaradás mutatkozik.

- Különösen a nők bevonása terén nagy a lemaradás - mondotta. Ebben - az objektív nehézségeken kívül - még mindig jelentős szerepet játszik a női munkaerő lebecsülése. Egyrészt nem kapnak megfelelő segítséget, másrészt néhány heti munka után "kiemelik" őket vízihordónak, takarítónőnek. Például Sztálinvárosban mintegy 2.500 nő dolgozik, s ebből csak 3-900 van a termelő munkában. Ilyen módon kevés nő kerül a jól kereső szakmunkások közé.

A továbbiakban elmondta: az elmúlt évben nagyot fejlődtek politikailag is az építő munkások. Ez különösen a legnagyobb építkezésünkön, a Sztálin Vasmű építkezésén mérhető le. Az építkezésen mintegy kétszáz jelvényes és mintegy húszezrek okleveles sztahanovista van, akik nagyrészt ott nyerték el a megtisztelő címet.

- Örömmel látom - mondotta ezután - hogy a költségvetés a különböző tanfolyamokra 53 százalékkal nagyobb összeget irányoz elő a tavalyinál. Célja tehát a minisztériumnak a műszaki vezetők, művezetők fokozottabb mértékű továbbképzése.

- Szólnunk kell - Tisztelt Országgyűlés - építészetünk stílusáról is. Nem régen pártunk segítségével az Építész-Kongresszus megtárgyalta ezt a kérdést. A kérdés felvetése rendkívül időszerű volt. Az építőmunkások azt kérik a tervezőktől, hogy olyan házakat tervezzenek, amelyeket gyönyörűség építeni, amelyről örömmel és büszkén elmondhatják, hogy "ezt én építettem". Olyan tervezzenek, amely arányban van azzal a lelkesedéssel és odaadással, amellyel a munkások építenek.

Befejezésül a munkafegyelen megszilárdításának fontosságáról szólt s ezzel kapcsolatban a munka jó szervezésére, a dolgozók

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás

1951. december 19.

17 óra 25 perc

/Az Országgyűlés szerdai ülése...17.folyt/

t Li/Fd/VI Ie

jogos szociális igényeinek kielégítésére és az igazgatók, műszaki vezetők felelősségére hívta fel a figyelmet.

- Az öntudatos dolgozók a munkafegyelem megszilárdítás követelik - hangsúlyozta -. Azt akarjuk, hogy keményebben lépjenek fel a vezetők a fegyelmezetlenekkel szemben. A megrögzött lógosok eltávolításával nem kevesebben, hanem többen leszünk. Ez a véleményük az öntudatos munkásoknak.

Tóth István beszéde végén javasolta, hogy a költségvetésben 10 millió forinttal emeljék fel az építőipar fejlesztésére fordítandó összeget.

/Folyt.köv./

A Fővárosi Villamosvasut közli

k Föv.T./Hn/VI M K

a külterületi hetijegyek használatával kapcsolatban, hogy december 23-ra és 30-ra eső vasárnapokon a következő hétre szóló külterületi hetijegyek a hétfői napok terhére utazásra - kivételesen - felhasználhatók. A vasárnapi utazás zavartalanságának biztosítása érdekében szükséges a hetijegyek a rendezőknél, vagy a jegyárusítóknál a megfelelő időben való beszerzése. A december 23-án, illetve 30-án utazásra felhasznált külterületi hetijegyek december 24-én, illetve 31-én hétfőn utazásra nem jogosítanak. /MTI/

2.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás

1951 december 19

48 óra — perc

Az Irszövetség távirata Magyarországhoz

MIBz & Hm/Hné FT Bn

"Kedves Magyarországi elvtársak!

Ötvenedik születésnapján egész dolgozó népek érzéseit fejezzék ki: a szeretet és a szettéphetetlen barátság érzéseit. Reméljük a minden igaz e bért lelkesítő és alakító iraszaikért és ezért a küldelemért, amelyet a népek békéjéért, az első sorokban folytat. A magyar irók ugy tekintenek erre, mint példakörükre, az újért, a békéért, a szocialista realizmusért való harcban ötvé edik születésnapja a mi népünk is.

Magyar Irók Szövetsége
Kónya Lajos főtitkár." /MTI/

/Az Országgyűlés szerdai ülése...18.folyt./Bc/PE/Hné Ni

Az elnöklő Leljár Imre javasolta, hogy az indítványról a népgazdaság fejlesztése című fejezetnél öntsenek s az indítványt felülvizsgálatra adják a gazdasági és pénzügyi bizottságnak, az Országgyűlés a javaslatot elfogadta.

Ezután az Országgyűlés általánoságban és részleteiben is elfogadta az építésügyi tárca költségvetését, majd áttért a belkereskedelmi tárca költségvetésének tárgyalására.

Bc/PE/Hné Ni Tausz János belkereskedelmi miniszter helyettes előadói beszédében rámutatott, hogy a belkereskedelem fejlődésében is tökröződnek azok a hatalmas eredmények, amelyeket népgazdaságunk a Magyar Dolgozók Pártja vezetés vel elért. A tárca 1952. évi költségvetése az újabb feladatokra és a további fejlődésre való felkészülést fejezi ki. A költségelőirányzatok emelését a szakmai oktatás nagymértékű kibővítése és a szociális kiadások indokolják.

Ezután arról beszélt, hogy a szocialista kereskedelem általában sikerrel valósította meg azokat a feladatokat, amelyek ötéves tervük teljesítéséből reá várultak. Erről tanuskodik az áruforgalom nagyarányú fejlődése. Az elosztó nagykereskedelemnek a lakosság felé irányuló forgalma 18 százalékkal multa felül az 1950. évit, az állami kiskereskedelem pedig 50 százalékkal több árut juttatott el a fogyasztókhoz, mint tavaly.

- Az előző évihez képest 22 százalékkal nagyobb értékű ruhát, kétszerannyi butort, 250 vagonal több vásott baromfit, 30 millió darabbal több tojást forgalmaztunk. Növekedett a szikadék, liszt és egyéb élelmiszer forgalma is. Ebben az évben 1800 vagon kristály és kockasukorral többet juttattunk a lakosságnak, kerekken kétszer annyit, mint a Horthy-rend szerben évente. Az életszinvovalonelkedés a kulturális cikkek fokozott vásárlásában is megmutatkozik, 1951-ben például 12 milliónál több könyvet hoztak forgalomba. /Folyt. köv./ TL

M T T B E L F Ö L D I H I R E K

B 47. kiadás

1951. december 19.

18 óra 05 perc

/Az Országgyűlés szerdai ülése....19.folyt./ t Bc/Pd/Mk Ni

Kiterjesztették a közvetített rendszerét az üzemelmezési és vendéglátóipari vállalatokon keresztül ma már naponta közel egymillió dolgozó vesz részt közvetítésben. A nőnek a termelő munkába való fokozott bekapcsolódása érdekében az idén a tavalyinál 50 százalékkal több konzervet, 300 százalékkal több felkész- és készített hoztak forgalomba.

A megnövekedett áruforgalom lebonyolításában a múlt évéhez képest jelentősen megnövekedett a szocialista szektor részese-
dése, ma már több mint tizennégyezer állami és szövetkezeti boltunk van, a vendéglőkkel és italboltokkal együtt pedig számuk megközelíti a tizenkilenczetet. A város és falu kapcsolatának fejlesztése érdekében kiterjesztették a falu felé irányuló áruforgalmát.

A továbbiakban a jegyrendszer megszüntetésének jelentősé-
gével foglalkozott, rámutatott arra, hogy ennek előnyei a város és falu ellátottságában, az üzletek vevő-összetételében, a vevők és alkalmazottak közötti viszony javulásában, a piaci felhozatal növekedésében és a szabadpiaci árak csökkentésében máris megmutatkoznak. A szocialista kereskedelem mostani legfontosabb feladata: a jegyrendszer-szülte "kiosztás" csökkenését és az ebből származó hibákat megszüntetni és átszervezni a munkát a jegy nélküli kereskedelem viszonyaira. Befogadásul hangsúlyozta, hogy a belkereskedelem költségvetése is a béke, a szocialista építés magasabb céljait segíti elő, ezért azt elfogadásra ajánlotta.

/folyt.öv./

R.

B 48. kiadás 1951. december 19.

18 óra 5 perc

/Az országgyűlés... stb. 20. folyt./ § HK Ie

A belkereskedelmi tárca költségvetéséhez Pongrácz Kálmán, a Budapesti Városi Tanács végrehajtó bizottságának elnöke szólt hozzá.

- A belkereskedelmi dolgozók öt éves tervünk második évében pártunk útmutatása alapján teljesítették a rajuk háruló feladatot - mondotta. - A Szovjetunió gazdag tapasztalatait felhasználva kereskedelmünk arra törekszik, hogy példaképéhez hasonlóvá váljék. A szocialista kereskedelem dolgozói mindinkább átérzik azt a felelősséget teljes feladatot, amelyet meg kell oldaniuk népgazdasági tervünkben. Dolgozóink életszínvonalának fokozatos emelkedéséhez, a munkás-paraszt szövetség előnyítéséhez és a termelékenység fokozásához alkotókész munkájukkal járulnak hozzá, hogy megteremtsek az összehangot a termelés és a fogyasztás között és a lehető legyorsabban a legkisebb költséggel juttassák el az árut a területtől a fogyasztóig. Reprezentatív üzleteink, áruházaink és az üzlethálózatunk többszáz százalékos emelkedése biztosítja dolgozóink zavartalan ellátását. Csupán Budapesten 1951-ben 491 üzlettel bővült a KÖZLETT üzlethálózat; közel 150 üzlettel pedig az iparcikkek értékesítő üzlethálózat. Az üzletek tulsúlyosan a munkáslakta peremrészekben nyíltak meg.

Pártunk II. Kongresszusának határozata nyomán az állami üzlethálózat mellett a szövetkezeti üzlethálózat is nagymértékben bővült. Több mint száz arisztóhelyen földműves szövetkezetek, gyümölcs- és zöldséggazdálkodási szövetkezetek, szőlő- és gyümölcs- és zöldségüzemek segítik elő Budapest zavartalan ellátását. Munkásosztályunk és dolgozó parasztságunk alkotókész munkájukkal hozzájárultak ahhoz, hogy a már modernebb eszközökkel, traktorokkal és egyéb technikai eszközökkel művelt szántóterületekről a múlt évinél mintegy 14.000 va omal nagyobb mennyiségű zöldség- és gyümölcsöt és mintegy 485.000 kassa gyümölcscsel többet szállíthattunk fel Budapestre. Ezzel nagymértékben csökkentették dolgozó asszonyaink háztartási gondjait.

Az ezévi 13.000 vag onos burgonyafelhozatal zavartalanabb ellátást biztosított dolgozóink részére.

Ezévi jó termésünknek köszönhetjük, hogy a hus- és zsírjegy kivételével a jegyrendszer megszűntethettük. Addig, amíg a kapitalista országokban, amelyek az USA nyomása alatt allanak, mind a szél- és vízenergia területre vezetik be a korlátozásokat, az élelmiszer, a ruházati cikkek árszabályozását, addig minalunk az áruk bősége mutatkozik.

A párt és a kormányhatározat maris érezteti áldásos hatását, az árak fokozatosan csökkennek.

A párt és a kormány határozatának végrehajtásánál jól vizsgálták a megyei tanácsok, de egyben a szocialista kereskedelem dolgozói is. Megértették a határozatot, magukévá tették és eredményesen hajtották végre. Most bizonyosodott be, hogy tanácsaink és azoknak végrehajtószervei alig másfél év alatt komoly fejlődésen mentek keresztül.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás

1951. december 19.

18 óra 05 perc

/Az országgyűlés... stb. 21. folyt./ § HK 1e

Feladatunk az, hogy minél jobban önállóvá tegyük a tanácsokat és mind több feladatot adjunk nekik. bátran és merészen, hogy a tömegek bíráló és kezdeményező készségével vihessék előre és fejleszthessék népi demokratikus államunkat.

Tisztelt Országgyűlés!

A belkereskedelmünk egyéb területén mutatkozó fejlődéssel is foglalkozni kívánok. Az ezévből hozott záróra-rendelettel lényelmesebbé tettük dolgozó asszonyaink bevásárlását. Most arra törekszünk, hogy már 1952-ben vasárnap is nyitva legyen piacaink, csarnokaink, üzleteink túlnyomó része.

Gerő elvtárs Pártunk II. Kongresszusán rámutatott arra, hogy belkereskedelmünk területén milyen hatalmas munkaerőtartalékot jelentenek a női munkaerők. Míg 1951. januárjában 40 százalék volt a nők arányszáma, október végére ez a szám 48 százalékra emelkedett. Ezek a számok mutatják, hogy a női munkaerők igen jól bevalnak, udvariasak és a kereskedelem dolgozói is szívesen fogadják új női munkatársaikat.

Női mintáüzleteinkben biztosítják a női munkaerők szakmai oktatását. A női munkaerők nemcsak mint beosztottak, hanem mint irányító munkakörben dolgozók is jó munkát végeznek. A kereskedelemben is fejlődésnek indult a munkaverseny és munkamódszerátadási mozgalom. Míg 1951. első negyedében 43.325 dolgozó állt versenyben, addig a III. negyedében már 54.376. Ujítások és észszerűsítések szép számban vannak, amelyek értékes megtakarításokat jelentenek népi államunknak. A Gazda-mozgalom a kereskedelem területén is többszáz ezer forint megtakarítást hozott.

Felsorolt eredményeink mellett rá kell mutatnunk azokra a hiányosságokra, amelyek nagymértékben gátolják kereskedelmünk egészséges fejlődését. Kereskedelmünk irányítása még túlságosan összpontosított. Sok az a feladat, amit a minisztérium még maga végez, különösen Budapesten intézkedik olyan ügyekben, amelyek az alsó szervek feladatkörébe tartoznának. De maguk a tanácsok is ahelyett, hogy elvi irányító munkát végeznének, az operatív feladatok tömegével vannak ellátva. A kereskedelmi osztályok munkája is még sokban kifogásolható. A végrehajtóbizottságok feladata, hogy a kereskedelmi osztályokat politikailag megbízható, jó szakmai káderekkel erősítsék meg. Kereskedelmi szervezetek elavultak, létre kell hozni olyan közpénzügyi szerveket, amelyek átveszik a minisztériumok és tanácsok operatív feladatait.

A dolgozó tömegek nincsenek kellőképpen bevonva a kereskedelem ellenőrzésébe és így sem bírálatukkal, sem kezdeményezéssel nem tudtuk még azokat a hiányosságokat felszámolni, amelyek dolgozóinkból gyakori elégedetlenséget váltanak ki. Kereskedelmi dolgozóink egy része nem áll mindenkor hivatása magaslatán.

/Folyt.köv./ TL

B 50. kiadás 1951. december 19.

14 óra 10 perc

/Az országgyűlés... stb. 22. folyt./ § HK 1e

A piacutatis nem megfelelő, a dolgozók igényeit nem megfelelő, módon továbbítják az ipar felé és így nem tudják befolyásolni az ipart oly módon, hogy annak termékei kielégíthet-nék dolgozóink állandóan fokozódó igényét. Feladatunk minőségi áruval kielégíteni dolgozóink igényeit és ezen a téren a kereskedelmi dolgozóknak, a vállalatvezetőknek egyéni felelősségét erőteljesen hangsúlyoznunk kell.

Bár a kereskedelmi dolgozók magatartása a jegyrendszer megszüntetésével nagymértékben javult, azon kell igyekeznünk, hogy az eddigi állapotok, mint pl. a gyakran türelmetlen bánásmód, az udvariatlan kiszolgálás mielőbb megszűnjön kereskedelmi hálózatunkban. A KÖZERT vállalatainak kell különösen ezen a területen sokat javítaniuk.

A társadalmi ellenőri hálózat eddig elért eredményeivel bebizonyította, hogy felvilágosítással és az ellenség leleplezésével jó segítőtársa a kereskedelemnek.

A tanácsok nem értékelik kellőképpen az állandó bizottságok munkáját. Nem látják még annak nagy jelentőségét, hogy az állandó bizottságok sok tapasztalattal, gyakorlattal rendelkező tagjai javaslataikkal nagymértékben vihetik előbbre az apparátus munkáját és ezen keresztül közellátásunkat is megjavíthatják.

A tisztánv-mozgalom a kereskedelemben még alig ismert. Ezen a téren mutatkozó hiányosságainkat felszámolni igyekezünk azzal, hogy 1952-ben kidolgozzuk a "kereskedelem kiváló dolgozója" cím elnyerésének feltételeit.

1952-ben fogjuk pótolni azt a hiányosságot is, ami a teljesítménybérézésnél mutatkozik, szélesebb területre fogjuk kiterjeszteni a prémizálási rendszert, hogy érdekeltté tegyük kereskedelmi dolgozóinkat: a tagékösségi mozgalom, a teljesítmény fokozása és az akkumuláció növelése terén.

A helyi erőforrások felkutatásának fékezője az az elavult rendeletünk, hogy a kiskereskedelem a helyi erőforrásokból származó áru jelentős részét csak nagykereskedelmen keresztül vásárolhatja meg. Így nem is jut hozzá ahhoz, amit saját kezdeményezésével felkutat, nincs érdekelttsége a helyi erőforrások felkutatásában. Ennek megszüntetésére rendeletet dolgoztunk ki és már 1952-ben közvetlenül vásárolhat, illetve rendelhet a kiskereskedelmi vállalat ktasz-októl, magániparosoktól olyan árukat, amelyeket az ipar nem termel és a nagykereskedelemben megvásárolni nem tud.

Kereskedelmi dolgozóinknak is a mi nagy ügyünk megvalósítói-vá, a mi ötéves tervünk és ezen keresztül a szocializmus, majd a kommunizmus megvalósításának részeseivé kell válniuk. Ehhez azonban első-sorban politikai és szakmai színvonalukat kell emelniük. Meg kell tanulnia a tervezési módszereket, meg kell tanulni az áruforgalmi kérdésben való nagyobb jártasságot.

/Folyt. köv./

B51. kiadás 1951. december 19.

12 óra 10 perc

/Az országgyűlés... stb. 23. folyt./ § HK 1e

Ni kell szülesíteni a piaci kapcsolatokot.

A végrehajtó bizottságok elnökeinek jelentős része csak most, a párt és a kormányhatározat után ismerte fel a kereskedelmi osztályok
nak, ezen keresztül a kereskedelemnek nagy jelentőségét. Nem szívesen
foglalkoztak vele, vagy ha foglalkoztak is, csak akkor, ha valami
baj volt és ha az ellenség saját területükön tamadta a közellátást.

Kákosi elvtárs kezdeményezésére a december 1-i párt- és kor-
mányhatározat döntő változást hozott közellátásunkban. Kételező az
ország minden egyes dolgozója részére, hogy azt az eredményt, amit
eddig elértünk, fokozzuk, Eredményeink fokozása jelenti a határozat
sikeres végrehajtását, a nemzetközi munkaszolgálaton megerősödését, az
értünk is küzdő koreai kósök gyozelmét, békénk megvölesét. Sikereink
elérésében irányítson bennünket a Szovjetunió gazdasági tapasztalata és
Kákosi elvtárs utmutatasa.

A költségvetést pártom és magam nevében elfogadom.

Hné/ Pongrácz Kálmán beszéde után az Országgyűlés a belkereskedelmi
tárca költségvetését általánosságban és részleteiben elfogadta.

Az Országgyűlés legközelebbi ülését csütörtökön déle-
lött 10 órakor tartja, amikor az igazságügyi, a közoktatásügyi, az élel-
mezési, a külkereskedelmi, és a közlekedés- és postaügyi tárca költségve-
tesét tárgyalja./MTI/

S

B . . . kiadás 1951. december 19.

18 óra 14 perc

A.V. Pallašin akadémikus előadása a budapesti orvostudományi egye-
tem hallgatói előtt

i TP/Fd/Vi Hk Bn

A.V. Pallašin, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának tagja, az Ukrán Tudományos Akadémia elnöke meglátogatta a Budapesti Orvostudományi Egyetem biokémiai tanszékét, ahol előadást tartott, majd hosszasan elbeszélgetett a hallgatókkal.

- Önök előtt - mondotta A.V. Pallašin akadémikus a hallgatóknak - széles út áll, az az út, amelyen mi már évtizedek óta haladunk. Önök azért tanulnak, hogy felépítsék a boldog, szabad, szocialista Magyarországot. A tudomány várát be kell venni az ifjúságnak, ha az élet építőjévé akar válni. Mi tapasztalatból tudjuk, hogy ezt a várát be lehet venni. Nem voltak és nem lesznek olyan várak, amelyeket a bolsevikok ne tudnának elfoglalni. Önök nemes foglalkozást választottak hivatásuknak, orvosnak készülnek. Feladatuk lesz a betegségek elleni küzdelem, a dolgozók egészségének biztosítása. A népük érdekében végezt munkát kell, hogy életük értelmét jelentse. Önöknek sokat kell tanulniuk, hogy a tudást elsajátítsák és annak eredményeit átadják a népnek. Lehet-e egy tudósnek nagyobb kitüntetés, mint az, amikor látja, hogy munkájával használ a népnek?

A.V. Pallašin figyelmeztette a hallgatókat, hogy bármilyen foglalkozása és hivatása legyen valakinek, a marxizmus-leninizmus tudományát mindenkinek el kell sajátítani. A marxizmus-leninizmus ismerete nélkül, anélkül, hogy ezt a tudományt ne tudnánk mindennapi munkánkban alkalmazni, nem lehet munkánk termékeny. A marxizmus-leninizmus ismerete biztosítja jó munkánkat, rámutat hibáinkra és segít a hibákat kijavítani.

- En - mondotta A.V. Pallašin akadémikus - biológus vagyok, munkámat 10 évvel a nagy Októberi Szocialista Forradalom előtt kezdtem el. Így könnyen össze tudom hasonlítani, milyen volt a tudós munkalehetősége a forradalom előtt és után. Tudom, hogy milyen távlatok, lehetőségek nyíltak meg előttem akkor, amikor megtanultam alkalmazni a marxizmus-leninizmus elméletét a munkámban. Ezért személyes tapasztalatból mondhatom önöknek, hogy végtelenül fontos az elmélet elsajátítása. Amikor mi a szocializmust építettük, egyedül voltunk, nem volt kiho támaszkodnunk, nem volt előttünk semmilyen példa. Önök jobb helyzetben vannak, felhasználhatják mindazokat a tapasztalatokat, amelyeket mi a szocializmus építésének terén szereztünk. Mi, a szovjet ipar, mezőgazdaság, a tudomány dolgozói, készek vagyunk arra, hogy minden tapasztalatunkkal segítsük önöket.

TL /Folyt. köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 53. kiadás

1951. december 19.

18 óra 45 perc

/A.V. Pallagyn akadémikus előadása...folyt./ i Tt/Sd/Mt: nk Bn

Felhívom önöket, hogy minél jobban sajátítsák el a tudományt, hogy így teljesértékű harcosai legyenek a szocializmus építésének.

A.V. Pallagyn nagy tetszéssel fogadott beszámolója után a hallgatók számos kérdést tettek fel, amelyekre a kiváló tudós részletesen felelt, namutatott előre az eszközökre és módokra, amelyekkel a szovjet ifjúság a legkiválóbb tanulmányi eredményeket elérheti. /MTI/

Tiltakozó táviratok: Beloianisz görög békeharcos és vádlott-társai ügyének újrafelvétele ellen

i Bx/Bx/Mt: FT Bn

.. béke névi világszerte mélységes felhaborodással ülték arról, hogy Beloianisz, a kiváló görög békeharcost és társait újból perbefogták. A világ minden részéből, így hazánkból is tiltakozó táviratok szövegezik a görög monarchofasizta kormányhoz. Jánossy Lajos Kossuth-díjas akadémikus tiltakozó táviratában a többi közt ezeket írja: "Követelen ezektől az igazság alán elítélésüknek beszüntetését, mert ezek szégyenletesen egy olyan országban, amelynek kulturális hagyományait mindnyájan megtanultuk tisztelni". Gergely Sándor Kossuth-díjas író tiltakozó távirata hangsúlyozza: "Bocsássák szabadon Beloianisz, a görög nép nagyszerű fiát!" /MTI/

Megjelent a "Za ljudsko zmagno" új száma

k Mt: FT Bn

A Magyar Népköztársaságban élő jugoszláv forradalmi emigránsok lapjának, a "Za ljudsko zmagno" új számában a "veščica" címe: "Sztalin elvtárs - a haladó emberiség vezére". Beszámol a lap Sztalin budapesti szobrának lehelpléséről, kivonatolans közli névai József beszámolóját. Hírt ad az újság a legfontosabb nemzetközi eseményekről, is a kanadai jugoszláv kivándoroltak harcáról a titoisták akciói ellen.

Közli a lap az emigránsok nyilatkozatát Sztalin születésnapj alkalmából: "Sok-sok évig éljen még szeretett Sztalin!" címmel. Vidovics Dusan a jugoszláv tanítónak a felszabadító harcban betöltött fontos szerepéről, Sztaljovics Szlavko a jugoszláv érdemutó harcáról a fa-termelés és kivitel ellen írt cikket. Pároski Petár cikkének címe: "Csöndöt mondának a titoistáknak banyaiak kireablására irányuló terveit". Kövisebb cikkében számol be a lap arról, hogyan növekszik az amerikai megszálló hadonosság száma Jugoszláviában, valamint arról, hogy Jugoszláviában a beteget, ha nem tudnak fizetni, kidobják a kórházból.

Bő anyagot közöl ezonkívül a lap a Szovjetunió és a népi demokratikus országok dolgozóinak életéről, kivonatolans közli Olt Károlynak, a Magyar Népköztársaság pénzügyminiszterének a költségvetéssel kapcsolatban elmondott beszámolóját. /MTI/

S

B 54. kiadás

1951. december 19.

19 óra 10 perc

Az Állami Könyvterjesztő Vállalat

AKV PE/IK: FT Bn

kulturközpontjában /VI. Sztálin-ut 45./ december 20.-án délután 6 óra or
nyilik meg a "Sztálin nevével épül a világ" című könyvkiállítás.

A kiállítás alkalmából osztja ki a Magyar Írók Szövetsége
és az Állami Könyvterjesztő Vállalat az 1951-es könyvnapi olvasó-levelező
pályázat nyerteseinek a jutalmakat. /MTI/

Sztálinváros és az Inotai Erőmű dolgozóinak párosversenyben az inotai
G. Molnár-brigád 229 százalékos teljesítménnyel veszélyezteti a sztálin-
városi állványozó brigád elsőségét.

Vid M: Li Te

Sztálinváros és az Inotai Erőmű dolgozóinak párosversenyében
a versenytársak naponta váltanak táviratot. Az inotai brigádok ered-
ményeit 2 óránként értékelik, ami nagymértékben fokozza a verseny-
lendületet. A dolgozók a hangosírádo mellett ma már plakátok útján
is értesülnek a legújabb eseményekről, de a népnevelők is állandóan
tájékoztatják őket.

A versenykínizás után az inotaiak kerültek fölénybe. A
három első hely közül kettőt eddig ők szereztek meg s azt ma is szilár-
dan tartják. Tóth József sztahanovista vasbetonszerelő volt nesterével,
a sztálinvárosi Polgár Nezsóval áll párosversenyben, aki már a verseny-
kihíváskor tudta, hogy tanítványával komoly küzdelemre számíthat. Szá-
mitása valóra is vált: Tóth József egyre fokozza teljesítményét, néhány
nap alatt 202 százalékról 206-ra emelte. Nagy János kőműves brigádja biz-
tos a győzelemben: 203-240 s százalékkal dolgozik, párosversenytársa, a
sztálinvárosi Farkas brigád legutóbb 183 százalékon állt.

Egyedül G. Molnár György sztahanovista állványozó brigádja
maradt el a sztálinvárosiak mögött. A brigád tagjai azonban nem csügged-
nek el, kemény harcot vívnak a harmadik első hely megszerzéséért.
Sztálinvárosból megtapták az első jelentést a versenytárs eredményéről,
a brigád összeült és megtárgyalta, milyen módszerrel szárnyalhatják túl
a sztálinvárosiak eredményét. Megállapodtak: kiiktatják a segédmunkásokat
arra, hogy mindig tudják, mikor és milyen anyagot adjanak az állványozó
szakmunkások kezébe. Ennek eredménye december 19.-én már az első kétórás
kiértékelésnél megmutatkozott: az előző napi 185 százalékos teljesít-
ményüket 222 százalékra emelték, majd két óra múlva 229 százalékot ér-
tek el. Ha így dolgoznak tovább, hamarosan megelőzhetik sztálinvárosi
versenytársaikat. /MTI/

9

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 55. kiadás

1951. december 19.

20 óra 5 perc

Sztálin 72. születésnapját bányászaink új termelési csúcseredményekkel akarják megünnepelni

ő Vid Hbj/Iné/Ifk Ni plusz 4

A pécsszabolcasi Ferenc-átma, amely december 11.-én befejezte évi felemelt tervét s az év végéig még 6760 tonna szenet termel ki, lelkesen készül a nagy beke-műszakra. Előkészítő röpgyűléseken tárgyalta meg a tennivalókat. Az a 150 bányász, aki már jövő évi előirányzatán dolgozik, különösen igyekszik, hogy jó példát mutasson.

Dorogon

a párt, a szakszervezet aktívái és a műszaki vezetők már minden üzem-nél megbeszéltek, felbontották az egyes részletelek feladatokat, hogy kihez, mit kell tennie a nagy műszak minél nagyobb sikeréért. Az alaguti szállítás zavartalan biztosítására kijelölték már a legmegfelelebb műszaki vezetőket, a megfelelő mennyiségű és méretű bányafát és desz-kát beszállítják a munkahelyre.

A bükkaljai szénbányák

Sztálin generalisszimusz születésnapját 120 százalékos termeléssel ünneplik. Az elovajasi bányászok munkájának eredményeként de-cember 21.-én a sajószentpéteri, a banfalvai, valamint a herbolyai bányáüzemekben új frontfejtéseken indul meg a munka. A termelésben kitüntetést a nagy napon az utőrök, az MNDSZ asszonyok a váró kijara-tánál köszöntik. Sajószentpéteren a bányász-zenekar zeneszóval üdvözli a szénbánya hőseit.

Az ózdi szénbányák

üzemi körül Péch Antal-táron Halász B. Lajos DISE brigádja verseny-re hívta ki december 21.-e tiszteletére az üzem többi brigádját. A királdi bányáüzem dolgozói azt ígérték, hogy napi tervükön felül négy maszával termelnek többet. A farkaslyuki bányáüzem, amely tervé-vel legjobban lemaradt, 100 vagon szén többtermelésével akarja törlesz-teni tartozását. A somszói bányáüzem csatlakozott az Albert-telepiel: " 500 csillét egy műszak alatt" mozgalmaához.

A diógyőri szénbányák

bányászai vállalták: december 21.-én napi tervüket 200 százalékra tel-jesítik, párosversenyben küzdeve az elsőséget.

Az alberttelepi bányászok

Loy apád kezdeményezésére elindított 500 csillés mozgalma már 700 cs il-lére növelték, Sztálin generalisszimusz születésnapján eddigi eredmé-nyüket tulszárnyalva 800 csille szenet adnak népgazdaságunknak.

A MESZELÉRT

minden bányakerülete december 21.-én befejezi évi / Minden le-
rületben röpgyűléseken tárgyalta meg az ünnepi műszak előkészítetét.
A bányászok reggelen kultúrásor üdvözli a bányászokat. /
tervet.

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 56. kiadás

1951. december 19.

21 óra 35 perc

A Kisterenyei Szénbányai Vállalat december 19.-én reggel 8 órakor befejezte évi felemelt operatív tervét

i és t Hbj/José/Mi Vár Bn 5

Szénbányaszatunkban újabb győzelem született: a Kisterenyei Szénbányai Vállalat dolgozói december 19.-én reggel 8 órakor befejezte évi felemelt operatív tervét. /MTI/

Arta Florescu feltétele a Magyar Állami Operaházban

t Bx/José/MTI PT Ni

A román-magyar kultüregyezmény keretében Magyarországra érkezett Arta Florescu, a bukaresti Állami Operaház magánénekes-szordán este a Magyar Állami Operaházban a "Traviata" címszerepét énekelte. /MTI/

Időjárásjelentés

Mk/MTI Ni

A Meteorológiai Intézet jelentéi december 19.-én, szordán este 21 órakor:

Páris idő

Észak- és Közép-Európa nagyrészen leszálló légáramlással tovább tart a csendes, ködös idő, többfelé ködszítással. Angliában, valamint Dániában az Atlanti-oceánról jövő légáramlatok hatására esik az eső. Németországban szordán ködös, páras volt az idő. A hőmérséklet az északi-keleti megyékben mínusz 2-plusz 1, nyugati általában 1-6, Pécsen azonban 7 fokra emelkedett.

Budapestten szordán 21 órakor a hőmérséklet 0 fok, a tengerszintre átszámított legruyomás 776 mm, természetesen emelkedő irányzatú.

Varható időjárás esütörtökön estig: Páras idő, többfelé köd, néhány helyen esetleg ködszítással. Kisebített szél. A hőmérséklet alig változik. Varható hőmérsékleti értékek Budapestre: Csütörtökön reggel: mínusz 1-plusz 1, délután plusz 1-plusz 3 fok között. /MTI/

Vége.

S